

DEWALT®

TSTAK™ CONNECT 

RAADIO + LAADIJA

RADIJAS SU ĪKROVIKLIU

RADIO UN LĀDĒTĀJS

РАДИОПРИЕМНИК +

ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО

Eesti keel	(Originaaljuhend)	1
Lietuvių	(Originalių instrukcijų vertimas)	12
Latviešu	(Tulkojums no rokasgrāmatas oriģinālvalodas)	23
Русский язык	(перевод с оригинала инструкции)	35

DEWALT® TSTAK™ CONNECT RAADIO+LAADIJA

DEWALT® TSTAK™ CONNECT RAADIO on sisseehitatud FM- ja DAB-raadio, Bluetooth-tugi, 3,5 mm AUX-pistikupesa audio/muusika esitamiseks välisest seadmest ning intuiitiivne rakendus süsteemi kaugjuhtimiseks Bluetoothi toega nutitelefonist või tahvelarvutist. Ühtlasi võimaldab süsteem laadida DEWALT®-i liugmehhanismiga akusid. TSTAK™ CONNECT RAADIO laeb enamikku DEWALT®-i liitumioonakusid. Akusid müüakse eraldi.

PÕHIOMADUSED

- FM-stereo manuaalse/automaatse skaneerimisega ja mällu salvestatud jaamadega
- Täiustatud digitaalne audiolevi (DAB) koos jaamateabe edastamisega
- Lemmikud – eelseadistatud digitaaljaamad. 12 DAB-jaama ja 12 FM-raadiojaama
- Bluetooth-ühendus
- 3,5 mm sisendpesa väliste audioseadmete ühendamiseks
- USB toitepesa/laadimispesa (5 V / 2,1 A)
- Suur värviline valgustatud LCD-ekraan
- Valgustatud soft-touch nupud
- Neli keskjaama draiverit ja kaks subwooferit rikkaliku heli edastamiseks
- Helitugevuse ja heli tooni reguleerimine
- Vastupidav konstruktsioon
- Ühildub kõigi TSTAK™-seadmetega
- Vee- ja tolmukindel – läbinud IP54 katsed
- Nutitelefoni/tahvelarvuti rakendus seadme kaugjuhtimiseks

TEHNILISED ANDMED

TOITSEADME (AC/DC-TOITEADAPTERI) MUDEL: S048HM2400200	
Tarbitav võimsus	100–240 VAC 50–60 Hz (II klass)
Väljundvõimsus	24 VDC
Vooluväljund	2 A
Kaal	0,3 kg (0,66 lbs)
SEADE	
Tarbitav võimsus	24 VDC
Väljundvõimsus	USB-laeng (5 V / 2,1 A)
BLE-ooterežiim	Akutoitel 7 päeva, vooluvõrku ühendatuna alati sisse lülitatud
Automaatse võrgu ooteseisundi toitehalduse funktsiooni sisselülitamise ajavahemik	< 20 minutit
IP-kood	IP54*
Kaal	5,9 kg (13,2 lbs) ilma akuta
Virnastuskaal (bruto)	60 kg (132 lbs)
AKUPATAREI JA LAADIJA	
Akupatarei ping	10,8 VDC / 18 VDC (sealhulgas XR FLEXVOLTi akupatareid) 1–9 Ah
Aku tüüp	Li-ion (liugpatarei)
Ligikaudne laadimisaeg	90–300 min
Laadimisvool	1,5 A
AUDIO ANDMED	
Audio allikas	DAB/FM, 3,5 mm lisaseadme pistikupesa, Bluetooth
Heli SPL	100 dB @ 1 m
Helivõimsus	45 W (D-klass)
Tööaeg	8 tundi täielikult laetud Premium-klassi 18 V liitiumioonakuga (ligikaudne)
Töösagedus	2402–2480 MHz
Edastamine	Kuni 4 dBm

* Kaitseb töökohal oleva tolmu, prahi ja kerge vihma eest

DEFINITSIOONID: OHUTUSEESKIRJAD

Allpool toodud määratlused kirjeldavad iga märksõna olulisuse astet. Palun lugege juhendit ja pöörake tähelepanu nendele sümbolitele.

-  **OHT!** Tähistab tõenäolist ohuolukorda, mis juhul, kui seda ei väldita, lõppeb surma või raske kehavigastusega.
-  **HOIATUS!** Tähistab võimalikku ohuolukorda, mis juhul, kui seda ei väldita, võib lõppeda surma või raske kehavigastusega.
-  **ETTEVAATUST!** Tähistab võimalikku ohuolukorda, mis juhul, kui seda ei väldita, võib lõppeda kerge või keskmise raskusastmega kehavigastusega.
- ➔ **NB!** Osutab kasutusviisile, mis ei seostu kehavigastusega, kuid mis võib põhjustada varalist kahju.



HOIATUS! Vigastusohu vähendamiseks lugege kogu kasutusjuhend läbi.

MÄRKUS! HOIATUSSILDID asuvad seadme alumisel küljel.

OLULISED OHUTUSEESKIRJAD

1. Lugege neid juhiseid.
2. Hoidke need juhised alles.
3. Arvestage ja järgige kõiki hoiatusi.
4. Järgige kõiki juhiseid.
5. ÄRGE kasutage seda seadet vee lähedal.
6. Lugege kõik hoiatused ja juhised läbi ning tehke need endale selgeks. Hoiatuste ja juhiste täpne järgimine aitab vältida elektrilöögi, tulekahju ja/või raske kehavigastuse ohtu.
7. Seda seadet tuleb kaitsta otsese kokkupuute eest veega ja seadme peale ei tohi asetada vedelikega täidetud esemeid, näiteks pudeleid.
8. Kasutage puhastamiseks ainult kuiva või niisket lappi.
9. Seadme kaitseks vee või tolmu eest sulgege alati hoiukambri kate ja alalisvoolu sisendpesa kummikate.
10. Kasutage vastavalt tootja juhistele.
11. ÄRGE asetage seadet kohta, mille läheduses on lahtised leegid, näiteks põlevad küünlad, või küttekehad, näiteks radiaatorid, soojussalvestid, pliidid või muud soojust kiirgavad seadmed (sh võimendid).
12. Kaitske toitejuhet pealeastumise ja muljumise eest eriti pistiku ja pistikupesa juures.
13. Kasutage ainult tootja nimetatud lisaseadmeid ja tarvikuid.
14. Kui kasutate káru, tuleb káru ja seadme liigutamisel olla ettevaatlik, et vältida ümberkukkumisest tekkida võivaid kahjustusi. Kasutage seadet ainult tootja määratud või seadmega koos müüdava káru, aluse, statiivi, kanduri või lauaga.
15. AC/DC-toiteadapterit tuleks kasutada ainult seadme toiteallikana ja aku laadimiseks. Seadme täielikuks lahtiühendamiseks tuleb AC/DC-toiteadapter vooluvõrgust lahti ühendada.
16. Eemaldage seade vooluvõrgust äikese ajal ja siis, kui te seadet pikemat aega ei kasuta.
17. AC/DC-toiteadapter peaks olema kasutamise ajal kergesti ligipääsetav ja ei tohi olla blokeeritud.
18. Hooldustööde tegemiseks pöörduge vastava väljaõppega hoolduspersonali poole. Hooldamine on vajalik, kui seade on mingil viisil kahjustada saanud, näiteks toitejuhe või pistik on kahjustatud, vedelik või vihmavesi on tunginud kontaktideni, seade on puutunud kokku suure niiskusega, ei tööta korralikult või on maha kukkunud ja ei tööta.
19. Seade ei sobi kasutamiseks isikute (sealhulgas laste) poolt, kelle füüsilised, tajumis- või vaimsed võimed on piiratud.



või kellel puuduvad kogemused ja teadmised seadme kasutamise kohta, välja arvatud juhul, kui neid jälgib või juhendab nende ohutuse eest vastutav isik.

20. Lapsi tuleb valvata, et nad selle seadmega **EI** mängiks.
21. Lapsed alates 8. eluaastast ning isikud, kelle füüsilised, tajumis- või vaimsed võimed on piiratud või kellel puuduvad kogemused ja teadmised transformaatori kasutamise kohta, võivad seda transformaatorit kasutada, kui neid jälgitakse või juhendatakse transformaatori ohutul kasutamisel ning nad mõistavad sellega seotud ohtusid.
22. Lapsed ei tohi seadmega mängida.
23. Järelevalveta lapsed ei tohi seadet puhastada ega hooldada.
24. Kasutage ainult ettenähtud DEWALT®-i akupatareisid (allpool jaotises „**Olulised ohutusjuhised kõikide akupatareide kohta**“ on teavet DEWALT®-i heakskiidetud akupatareide kohta). Mis tahes muude akudepatareide kasutamisel, mida DEWALT® ei ole heaks kiitnud, võib tekkida vigastuste ja tulekahju oht.

 Välgunool kolmnurkses raamis näitab kasutajale, et seadme sees olevad osad kujutavad inimestele elektrilöögiohtu.

 Hüüumärk kolmnurkses raamis näitab kasutajale, et seadmega kaasas olevas kasutusjuhendis on olulised kasutus- ja hooldusjuhised.

 Topeltisolatsiooni sümbol (ruut nelinurkses raamis) tähistab II klassi elektriseadet ja selle eesmärk on teavitada kvalifitseeritud hooldustöötajaid, et selles seadmes tuleb kasutada ainult identseid varuosi.

 **HOIATUS!** Et vältida tulekahju või elektrilöögi ohtu, ärge hoidke seadet vihma ega niiskuse käes. Kasutage seadet ainult kuivas kohas.

 **ETTEVAATUST!** Elektrilöögi vältimiseks sobitage adapteri pistiku lai laba laia pesasse ja sisestage see täielikult.

STANDARDITE LOETELU

DEWALT® TSTAK™ vastab järgmistele standarditele:

EN 300328
EN 55024
EN 301489-17
EN 55032
EN 55014-1
EN 60065
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 55020
EN 61000-3-3

SÜMBOLITE LOETELU

Seadme sildil võivad olla järgmised sümbolid:

V	Voldid
A	Amprid
W	Vatid
h	Tunnid
===	Alalisvool
	II klassi konstruktsioon (topeltisolatsiooniga)
	CE-märgis
	Ohuhoiatuse sümbol

OLULISED OHUTUSJUHISED KÕIKIDE AKUPATAREIDE KOHTA

Asendusakude tellimisel märkige ära katalooginumber ja pinge. TSTAK™ CONNECT RAADIOT tohib kasutada ainult DEWALT®-i DCB-sarja 10,8 V / 18 V laetavate liitiumioonakudega, sealhulgas kuni 9 Ah DEWALT® XR FLEXVOLTi akupatareidega. Muude akupatareide või mittelaetavate patareide kasutamisel võib tekkida vigastus- või tuleoht.

Kasutage laadimiseks ainult TSTAK™ CONNECT RAADIO integreeritud laadijat või samaväärset. Ühele akule sobiv laadija võib teise aku laadimisel põhjustada tuleohtu.

➔ **Märkus!** Aku ei ole ostes täielikult laetud. Enne akupatarei ja laadija kasutamist lugege järgmises lõigus toodud ohutusjuhised läbi ja järgige kirjeldatud laadimisprotseduuri.

LUGEGE KÕIKI JUHISEID

- **Ärge kasutage akut plahvatusohtlikus keskkonnas, näiteks tuleohtlike vedelike, gaaside või tolmu läheduses.** Akupatarei asetamisel laadijasse või sealt eemaldamisel võivad aurud või tolmu süttida.
- **ÄRGE KUNAGI asetage akupatareid jõuga laadijasse. ÄRGE muutke akupatareid mitte mingil viisil, et see ühilduks laadijaga, kuna akupatarei võib puruneda, põhjustades raskeid kehavigastusi.**
- Laadige akusid ainult heakskiidetud DEWALT®-i laadijatega.
- **ÄRGE** kastke seadet vette ega muudesse vedelikesse.
- **Ärge hoidke ega kasutage seadet ja akut kohas, kus temperatuur võib ületada 40 °C (105 °F) (näiteks suvel kuuride või metallehitiste läheduses).** Võimalikult pika kasutusea tagamiseks hoidke akupatareid kuivas ja jahedas kohas.

⚠ HOIATUS! Tuleoht. Ärge kunagi üritage akut mingil põhjusel avada. Kui aku korpus on pragunenud või muul viisil kahjustunud, ärge pange akut laadijasse. Ärge löhkuge akut, ärge pillake seda maha ega kahjustage muul viisil. Ärge kasutage akut ega laadijat, mis on saanud tugeva löögi, maha kukkunud, millegi alla jäänud või muul viisil kahjustunud (näiteks naelaga läbi torgatud, haamriga löödud, peale astunud). Kahjustunud akud tuleb tagastada teenindusse ümbertöötlemiseks.

⚠ HOIATUS! Tuleoht. Ärge hoidke ega kandke akupatareid nii, et metallesemad puutuvad kokku akuklemmidega. Näiteks ärge asetage akupatareid põlle sisse, taskusse, tööriistakasti, tootekohvrise, sahtlisse vms koos lahtiste naelte, kruvide, võtmete vms esemetega. **Akude transportimisega võib kaasneda tuleoht, kui akuklemmid puutuvad kogemata kokku elektrit juhtivate materjalidega, nagu võtmed, mündid, tööriistad jms.** USA Transpordiministeeriumi ohtlike materjalide eeskirjadega (HMR) on tegelikult keelatud akude transportimine kommertsvedudel või lennukitega (nt kohvrites ja käsipagasis), välja arvatud juhul, kui need on nõuetekohaselt kaitstud lühise eest.

Akude transportimisel tuleb veenduda, et akuklemmid on kaitstud ja hästi isoleeritud teiste materjalidega kokkupuutumise eest, et vältida lühist.

SPETSIAALSED OHUTUSNÕUDED LIITIUMIOONAKUDE (LI-IOON) KASUTAMISEL

- **Ärge süüdake akupatareid isegi siis, kui see on tõsiselt kahjustatud või täielikult lõpuni kasutatud.** Aku võib tules plahvatada. Liitiumioonakude põletamisel eraldub mürgiseid aineid ja aineid.
- **Kui akuvedelik satub nahale, siis peske seda kohta kohe neutraalse seebi ja veega.** Kui akuvedelik satub silma, siis loputage avatud silma veega 15 minutit või kuni ärritus lakkab. Lisaks tuleb pöörduda arsti poole. Aku elektrolüüt koosneb vedelate orgaaniliste süsivesinike ja liitiumisoolade segust.
- **Avatud akuelementide sisu võib ärritada hingamisteid.** Minge värske õhu kätte. Sümptomite püsimisel pöörduge arsti poole.
- **Kaitske akupatareid ja seadet tule ja kõrge temperatuuri eest.** Kokkupuutel leekidega või temperatuuriga üle 265 °F (130 °C) võib tagajärjeks olla plahvatus.

⚠ HOIATUS! Põletuse oht. Akuvedelik võib sädeme või leegiga kokku puutudes olla tuleohtlik.

OLULISED OHUTUSNÕUDED KÕIGI AKULAADIJATE KASUTAMISEL

Hoidke need juhised alles. See juhend sisaldab akulaadijate olulisi ohutus- ja kasutusjuhiseid.

- Enne laadija kasutamist lugege läbi ja tehke endale selgeks kõik juhised ja hoiatustähised laadijal, akul ja akuga kasutataval seadmel.

⚠ HOIATUS! Elektrilöögi oht. Vältige vedelike sattumist laadijasse. Tagajärjeks võib olla elektrilöök.

⚠ ETTEVAATUST! Põletuse oht. Vigastusohu vähendamiseks laadige ainult

DEWALT®-i laetavaid akusid. Teist tüüpi akud võivad üle kuumeneda ja plahvatada ning põhjustada kehavigastusi ja varalist kahju.

➔ **NB!** Kui akut ei kasutata, hoidke seda teistest metallesemetest eemal.

Kui laadija on vooluvõrku ühendatud, võivad laadijasse sattunud vöörked põhjustada selle lühise või süttimise. Laadija õõnsustesse ei tohi kunagi sattuda elektrit juhtivad vöörked või metallesemed, nagu lihvimistolm, metallilaastud, terasvill, foolium vm metalliosakesed.

Enne laadija puhastamist eemaldage alati AC/DC-toiteadapter vooluvõrgust ja eemaldage akupatarei akupesast.

- **Ärge üritage akut laadida mõne muu laadijaga peale ühilduva DEWALT®-i laadija.** Laadija ja aku on ette nähtud koos töötama.
- **See laadija on mõeldud ainult ühilduvate DEWALT®-i laetavate akude laadimiseks.** Igasugune muu kasutusviis võib kaasa tuua tuleohtu, elektrilöögi või surmava elektrilöögi.
- **Vältige laadija kokkupuudet veega ja ÄRGE kastke seda vette.**
- **Laadija eemaldamisel vooluvõrgust tõmmake pistikust, mitte juhtmest. See vähendab pistiku ja juhtme kahjustamise ohtu.**
- **Paigutage juhe nii, et sellele ei astuta peale, selle taha ei komistata ning seda ei kahjustata ega kulutata muul viisil.**
- **Ärge kasutage pikendusjuhet, kui see pole hädavajalik.** Vale pikendusjuhtme kasutamine võib kaasa tuua tuleohtu, elektrilöögi või surmava elektrilöögi.
- **Kui kasutate laadijat õues, tuleb seda hoida kuivas kohas ja kasutada välitingimustes sobivat pikendusjuhet.** Välitingimustes sobiva pikendusjuhtme kasutamine vähendab elektrilöögi ohtu.
- **Ärge asetage laadija peale teisi esemeid.** Paigutage laadija soojusallikatest eemale.
- **Ärge kasutage seda laadijat defektse juhtme või pistikuga.**
- **Ärge kasutage laadijat, mis on saanud tugeva löögi, maha kukkunud või muul viisil kahjustunud.** Viige see volitatud teeninduskeskusesse.
- **Ärge võtke laadijat koost; viige see volitatud teenindusse, kui seda tuleb hooldada või remontida.** Valesti

kokkupanemine võib põhjustada (surmava) elektrilöögi või tulekahju ohtu.

- **Enne laadija puhastamist eemaldage see vooluvõrgust.** See vähendab elektrilöögi ohtu. Aku eemaldamine ei vähenda seda ohtu.
- **ÄRGE KUNAGI üritage ühendada 2 laadijat omavahel kokku.**
- **Laadija on mõeldud kasutamiseks alalispingel 24 VDC. Ärge üritage seda kasutada mõne muu AC/DC-toiteadapteriga, mis ei kuulu seadme komplekti.**

HOIUTINGIMUSED

1. Võimalusel hoida kuivas ja jahedas ruumis, eemal otsesest päikesevalgusest ja kaitstuna liigse kuumuse või külma eest.
2. Pikemaks ajaks hoiule panekul soovitatakse aku täis laadida ning asetada see kuiva ja jahedasse ning päikesevalguse eest kaitstud kohta.

➔ **Märkus!** Akut ei tohi hoida täielikult tühjenenuna. Akut tuleb enne kasutamist laadida.

LAADIMINE

TSTAK™ CONNECT RAADIO võimaldab laadida ainult DEWALT®-i DCB-sarja 10,8 V / 18 V laetavaid liitiumioonakusid, sealhulgas kuni 9 Ah DEWALT® XR FLEXVOLT'i akupatareisid. Mõne muu akupatarei või mittelaetavate patareide kasutamisel võib tekkida vigastus- või tuleoht. Enne seadme kasutamist akupatarei laadimiseks tutvuge kõigi ohutusnõuetega.

LAADIMIST PUUDUTAVAD OLULISED MÄRKUSED

1. Et aku võimalikult kaua ja hästi töötaks, tuleb seda laadida temperatuuril 18–24 °C. ÄRGE laadige akut temperatuuril alla 4,5 °C ega üle 40,5 °C. See on oluline nõue, mis aitab vältida aku tõsisid kahjustusi.
2. Laadimise ajal võivad laadija ja akupatarei soojeneda. See on normaalne ega viita tõrkele. Et aku pärast kasutamist kiiremini maha jahtuks, ei tohi laadijat

ega akut hoida soojas (nt metallkuuris või soojusisolatsioonita haagises).

3. Külma akupatarei laeb umbes poole aeglasemalt kui soe akupatarei. Akupatarei laeb kogu laadimistsükli jooksul aeglasemalt ja maksimaalne laadimiskiirus ei taastu isegi akupatarei soojenemisel.
4. Kui aku ei lae korralikult:
 - a. Veenduge, et toiteallikas töötab, ühendades sellega mõne teise seadme.
 - b. Veenduge, et pistikupesaga ei ole ühendatud valgusti lüliti, mis tule kustutamisel toite välja lülitab.
 - c. Viige laadija ja akupatarei kohta, kus ümbritseva õhu temperatuur on vahemikus 18–24 °C.
 - d. Kui laadimisprobleemid ei lahene, viige akupatarei ja laadija kohalikku teeninduskeskusesse.
5. Akupatareid tuleb laadida, kui see ei anna enam piisavalt voolu töödel, mis varem käisid kergelt. Sellisel juhul ÄRGE JÄTKAKE akupatarei kasutamist. Laadida tohib ka osaliselt laetud akupatareid, ilma et tarvitseks karta erilist kahju.
6. Elektrit juhtivad võõrkehad (nt lihvimistolm, metallilaastud, terasvill, foolium vm metalliosakesed) tuleb laadija õõnsustest eemal hoida. Enne puhastamist katkestage alati laadija ühendus toiteallikaga.
7. Laadijat ei tohi külmutada ega kasta vette või muudesse vedelikesse.

 **HOIATUS!** Elektrilöögi oht. Vältige vedelike sattumist laadijasse. Tagajärjeks võib olla elektrilöök.

 **HOIATUS!** Põletuse oht. Ärge kastke akut vedeliku sisse ja vältige vedelike tungimist akusse. Ärge kunagi üritage akut mingil põhjusel avada. Kui akupatarei plastkorpus puruneb või praguneb, viige see ringlussevõtmiseks teeninduskeskusesse.

 **ETTEVAATUST!** Plahvatusoht, kui aku valesti asendada. Asendage aku ainult sama või samaväärse akutüübiga.

AKUPATAREI LAADIMINE

TSTAK™ CONNECT RAADIOL on suur hoiukamber. See hoiukamber on mõeldud ka AC/DC-toiteadapteri hoidmiseks ja kaitsmiseks, kui seda ei kasutata.

1. Avage hoiukamber ja võtke AC/DC-toiteadapter välja (vt joonis 1 ja joonis 3).
2. Enne aku paigaldamist ühendage laadija AC/DC-toiteadapter sobiva pistikupesaga ja TSTAK™ CONNECT RAADIO toitepesaga. Süttib toiteadapteri punane märgutuli.
3. Avage seadme kaas, vabastades selle lukustusklambri.
4. Paigaldage akupatarei (ei kuulu komplekti) raadiosse, veendudes, et aku püsib kindlalt pesas (vt joonis 4). Aku märgutuli vilgub pidevalt, näidates, et akut laetakse.

Vahelduvvooluadapteril põleb punane märgutuli. Aku märgutuli süttib vastavalt aku laadimisolekule (roheline, kollane, punane).

➔ **Märkus!** Sulgege kate ja veenduge, et see on kindlalt kinni.

5. Laadimine on lõpule viidud, kui aku märgutuli jääb püsivalt põlema. Aku on täis laetud ja seda võib kasutada või laadijasse jätta.

KUUMA/KÜLMA AKU LAADIMISKAITSE

Kui laadija tuvastab, et akupatarei on liiga kuum või külm, peatab see automaatselt laadimise, kuni akupatarei on saavutanud sobiva temperatuuri. Seejärel lülitub laadija automaatselt laadimisrežiimile. See funktsioon tagab akupatareide maksimaalse tööea.

LED-MÄRGUTULED



AKU MÄRGUTULI

Kolmevärviline LED-näidik näitab aku olekut

Roheline	Akupatarei on täis laetud
Kollane	Akupatarei on osaliselt laetud
Punane	Akupatarei on tühi



AKU MÄRGUTULI

Kolmevärviline LED-näidik näitab aku olekut

Aeglane vilkumine ja toiteadapteri märgutuli põleb	Aku laeb
Kiiresti vilkuv punane tuli	Tõrge / vigane aku



VÕRGUADAPTERI MÄRGUTULI

Punane märgutuli tähistab aku toiteadapterit

Punane	Toiteadapter on ühendatud
--------	---------------------------



BLUETOOTHI MÄRGUTULI

Sinine märgutuli näitab Bluetoothi olekut

Sinine	Bluetooth ühendatud mobiilirakendusega
Väljas	Ühendus puudub (seadme ühendamiseks ei pea tuli põlema)

AKU OLEK HÜPIKAKEN

Akupatarei laadimisel on LCD-ekraani keskel suur aku pilt, mis näitab aku laadimisolekut.

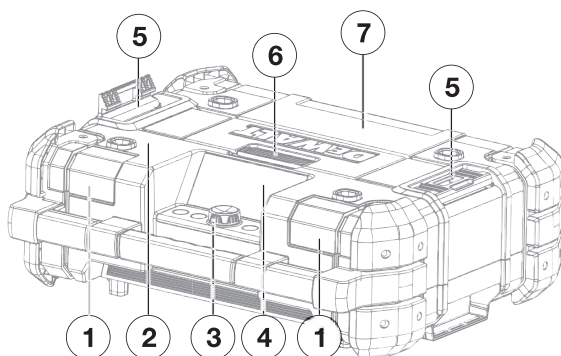
 Roheline	Akupatarei on täis laetud
 Kollane	Akupatarei on osaliselt laetud
 Punane	Akupatarei on tühi
 Helesinine ja punane	Kuuma/külma aku laadimiskaitse Sellel laadijal on kuuma/külma aku laadimiskaitse: kui laadija tuvastab, et aku on tuline, rakendub automaatselt laadimiskaitse, mis peatab laadimise, kuni aku on jahtunud. Pärast aku mahajahtumist lülitub laadija automaatselt laadimisrežiimile. See funktsioon tagab aku maksimaalse tööea.
	Vigased akupatareid See laadija ei lae vigast akupatareid. Laadija näitab aku defekti, kuvades LCD-ekraanil aku kujutise peal X. Kui see peaks juhtuma, sisestage akupatarei uuesti laadijasse. Kui probleem ei kao, proovige teist akupatareid, et selgitada välja, kas laadija töötab korralikult. Kui teise aku laadimine toimub tõrgeteta, siis on algne aku defektne ja tuleb tagastada teeninduskeskusesse või muusse kogumiskohta ümbertöötlemiseks. Kui uuel akupatareil ilmneb sama probleem nagu esialgsel, siis tuleb laadijat ja akupatareid lasta volitatud teeninduskeskuses kontrollida. MÄRKUS! See võib tähendada ka seda, et viga on laadijas.

⚠ HOIATUS! Vigastusohu vähendamiseks lülitage seade välja ja eemaldage see pistikupesast, kui seda ei kasutata ja kui asute seda parandama. Ärge üritage seadet lahti võtta; viige see volitatud teenindusse, kui seda on vaja hooldada või remontida.

HOIDKE SEE JUHEND TULEVIKU TARVIS ALLES

Täieliku kasutusjuhendi leiate aadressilt www.2Helpu.Com/DEWALT

SEADME KIRJELDUS

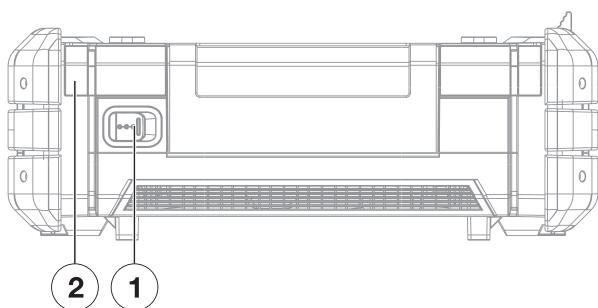


Joonis 1. Eestvaade

1. Eesmised kõlarid (2×)
2. Kandesang
3. Juhtpaneel
4. LCD-ekraan
5. Vinnastusfiksaatorid (2×)
6. Hoiukambri sulgur
7. Hoiukambri kate

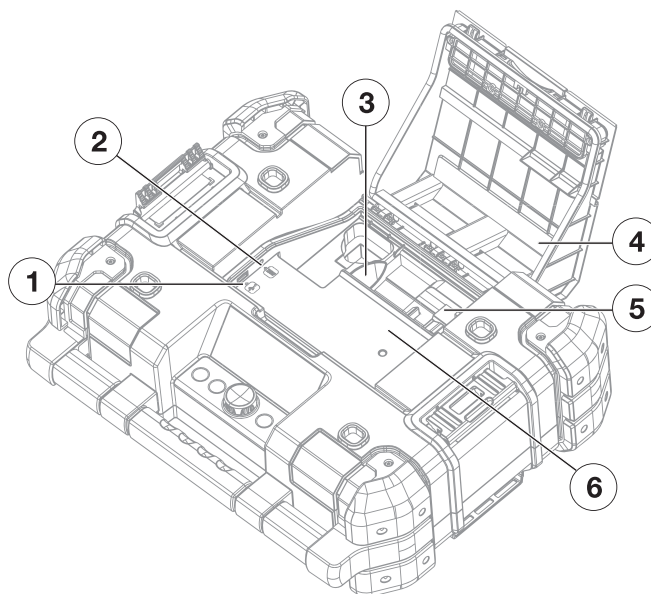
- Hoiukambri avamiseks vabastage kate sulgur.
- Akupatarei kontaktini pääsemiseks avage hoiukambri pealmine kate.
- Hoiukambri sulgemiseks suruge kate alla ja fikseerige see kohale.

➔ **Märkus!** Kui hoiukamber on korralikult suletud, kaitseb see sisu tolmu, prahi ja kerge vihma eest.



Joonis 2. Tagantvaade

1. Toitepesa (24 VDC)
2. Tagumised kõlarid (2×)



Joonis 3. Hoiukamber

1. USB toitepesa/laadimispesa
2. Lisaseadme pesa (3,5 mm)
3. AC/DC-toiteadapteri hoiukamber
4. Hoiukambri kate
5. Akupatarei pesa
6. Hoiuruum



Joonis 4. Juhtpaneel

1. Tagasilükkumisnupp
2. Vasakule liikumise nupp
3. Valikunupp
4. Paremale liikumise nupp
5. Avakuva nupp
6. Puutenupud (×6)

PROBLEEMIDE LAHENDAMINE

NÕRGAD AKUPATAREID

Nõrgad patareid töötavad edasi, kuid neilt ei tohiks eeldada uue akuga samaväärset jõudlust.

Kui seade töötab akuga ja selle laetuse tase langeb alla 20%, kuvatakse aku tühjenemise näidik.

AKUPATAREI KAITSE

Akupatarei säästmiseks lülitub seade välja, kui aku laetuse tase langeb liiga madalale. Sellisel juhul ühendage TSTAK™ CONNECT RAADIO AC/DC-toiteadapteriga pesaga ja laadige akut.

MUUSIKA VAIKIB

Kui seade vertikaalses asendis maha pillatakse, võib pesast lahti tulla. Kui seade töötab akutoitel, siis muusika vaikib. Töö jätkamiseks avage kate ja asetage aku tagasi kohale.

HOOLDUS

⚠ HOIATUS! Vigastusohu vähendamiseks tuleb seade enne hooldus- või parandustööde tegemist välja lülitada ja vooluallikast lahti ühendada. Ärge üritage seadet lahti võtta; viige see volitatud teenindusse, kui seda on vaja hooldada või remontida.

PUHAŠTAMINE

⚠ HOIATUS! Enne laadija puhastamist eemaldage see vahelduvvooluvõrgust. Mustuse võib seadme korpuselt eemaldada lapi või metallivaba pehme harjaga.

⚠ HOIATUS! Eemaldage mustus ja tolm vähemalt kord nädalas puhta ja kuiva suruõhuga. Seda tehes kandke alati ANSI Z87.1 nõuetele vastavaid silmade kaitsevahendeid, et vähendada silmakahjustuste ohtu.

⚠ HOIATUS! Ärge kasutage seadme mittemetallist osade puhastamiseks lahusteid ega muid tugeva toimega kemikaale. Kõnealused kemikaalid võivad nõrgendada tööriista neis osades

kasutatud plastmaterjale. Kasutage ainult vee ja neutraalse seebiga niisutatud lappi. Vältige vedelike sattumist seadmesse; ärge kastke seadet ega selle osi vedelikku.

LISAVARUSTUS

⚠ HOIATUS! Kuna muid tarvikuid peale DEWALT®-i pakutavate ei ole koos selle seadmega testitud, võib selliste tarvikute kasutamine olla ohtlik. Kehavigastuste ohu vähendamiseks tuleb selle seadmega kasutada ainult DEWALT®-i soovitatud tarvikuid.

TSTAK™ CONNECT RAADIOGA sobivaid tarvikuid saab lisatasu eest edasimüüjalt või volitatud teenindusest.

REMONT

Akupatareid ei vaja hooldust.

Toote OHUTUSE ja TÖÖKINDLUSE tagamiseks tuleb vajalikud remonttööd ning hooldus- ja reguleerimistööd lasta teha DEWALT®-i tehase teeninduses, DEWALT®-i volitatud teeninduses või muudel kvalifitseeritud hooldustehnikutel. Kasutage alati identseid varuosi.

REGISTREERIMINE VEEBIS

Täname ostu eest. Registreerige oma toode järgmiste eeliste saamiseks:

- **Garantiiteenindus:** Toote registreerimine aitab teil saada tõhusamat garantiiteenust, kui teil tekib tootega probleem.
- **Omandiõiguse tõendamine:** Kindlustusjuhtumi, näiteks tulekahju, üleujutuse või varguse korral saab ostu tõendada registreeritud omandiõiguse alusel.
- **Enda ohutuse tagamine:** Toote registreerimine võimaldab meil teiega ühendust võtta sellisel ebatõenäolisel juhul, kui föderalse tarbijaohutuse seaduse kohaselt tekib ohutusteavituse vajadus.

„DEWALT® TSTAK™ CONNECT“ RADIJAS SU ĮKROVIKLIU

„DEWALT® TSTAK™ CONNECT“ RADIJAS priima FM ir DAB radijo stotis, dera su „Bluetooth“, turi 3,5 mm AUX jungtį muzikai iš išorinio prietaiso groti ir intuityvią programą, skirtą nuotoliniu būdu valdyti sistemą per „Bluetooth“ išmanųjį telefoną ar planšetinį kompiuterį. Sistema gali įkrauti DEWALT® įslenkamuosius akumulatorius. „TSTAK™ CONNECT“ RADIJAS gali įkrauti daugelį DEWALT® ličio jonų akumuliatorių. Akumulatoriai parduodami atskirai.

PAGRINDINĖS FUNKCIJOS

- FM stereofoninis radijas su rankine / automatine paieška ir stočių atmintimi
- Pažangių skaitmeninių garso transliacijų (DAB) priėmimas, yra informacijos transliavimo pagal stoties ekranas
- Parankiniai – išankstinės skaitmeninių stočių nuostatos. 12 DAB stočių ir 12 FM stočių.
- „Bluetooth“ ryšys
- 3,5 mm AUX įvesties lizdas, skirtas išoriniams garso įrenginiams prijungti
- USB maitinimo / įkrovimo prievadas (5 V / 2,1 A)
- Didelis spalvinis LCD ekranas su apšvietimu
- Apšviečiami programiniai jutikliniai mygtukai
- Keturi viduriniųjų dažnių ir du žemųjų dažnių garsiakalbiai atkuria sodrų garsą
- Garsumo valdymas ir garso tono reguliavimas
- Patvari konstrukcija
- Dera su visais TSTAK™ blokais
- Nepralaidus vandeniui ir dulkėms – išbandyta pagal IP54
- Programa išmaniesiems telefonams / planšetiniams kompiuteriams – prietaiso nuotoliniam valdymui

TECHNINIAI DUOMENYS

MAITINIMO BLOKO (KS-NS MAITINIMO ADAPTERIO) MODELIS: S048HM2400200	
Maitinimo įvadas	100–240 V (KS), 50–60 Hz (II klasė)
Maitinimo išvadas	24 V (NS)
Srovės stipris	2 A
Svoris	0,3 kg (0,66 sv.)
PRIETAISAS	
Maitinimo įvadas	24 V (NS)
Maitinimo išvadas	USB įkrovimo jungtis (5 V / 2,1 A)
BLE budėjimas	7 dienos iš akumuliatoriaus, nuolatinis veikimas prijungus prie elektros tinklo
Automatinės tinklo budėjimo ir energijos valdymo funkcijos įjungimo laikotarpis	< 20 min.
IP rodiklis	IP54*
Svoris	5,9 kg (13,2 sv.) be akumuliatoriaus
Kiek galima dėti ant viršaus (bendrasis svoris)	60 kg (132 sv.)
AKUMULIATORIŲ ĮKROVIKLIS	
Akumuliatorių įtampa	10,8 / 18 V (NS) (įskaitant XR FLEXVOLT akumuliatorius), 1–9 Ah
Akumuliatoriaus tipas	Ličio jonų (įslenkamasis akumuliatorius)
Apytikslė įkrovimo trukmė	90–300 min.
Įkrovimo srovės stipris	1,5 A
GARSO SISTEMOS SAVYBĖS	
Garso sistemos šaltinis	DAB/FM, 3,5 mm AUX įvesties lizdas, „Bluetooth“
Garso slėgio lygis (SPL)	100 dB (1 m atstumu)
Garso galia	45 W (D klasė)
Veikimo trukmė	8 val. (maždaug) – iš visiškai įkrauto „Premium“ 18 V ličio jonų akumuliatoriaus
Veikimo dažnis	2 402–2 480 MHz
Transliavimas	Iki 4 dBm

*Saugo nuo dulkių, šiukšlelių ir neintensyvaus lietaus

APIBRĖŽTYS. SAUGOS REKOMENDACIJOS

Toliau pateiktos apibrėžtys apibūdina kiekvieno signalinio žodelio griežtumą. Perskaitykite šį naudotojo vadovą ir atkreipkite dėmesį į šiuos simbolius.

-  **PAVOJUS!** Nurodo kylančią pavojingą situaciją, kurios neišvengę žūsitate arba rimtai susižalosite.
-  **ĮSPĖJIMAS!** Nurodo potencialią pavojingą situaciją, kurios neišvengus galima žūti arba sunkiai susižaloti.
-  **ATSARGIAI!** Nurodo potencialią pavojingą situaciją, kurios neišvengus galima nesunkiai arba vidutiniškai sunkiai susižaloti.

➔ **Pastaba.** Nurodo su sužalojimu nesusijusią situaciją, kurios neišvengus galima padaryti materialinės žalos.



ĮSPĖJIMAS! Siekdami sumažinti pavojų susižaloti, perskaitykite šį vadovą.
PASTABA. Gamino įspėjamieji lipdukai priklijuoti ant prietaiso dugno.

SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS

1. Perskaitykite šias instrukcijas.
2. Saugokite šias instrukcijas.
3. Atkreipkite dėmesį į visus įspėjimus.
4. Laikykitės visų instrukcijų.
5. **NENAUDOKITE** šio prietaiso prie vandens.
6. Perskaitykite ir išsiaiškinkite visus saugos įspėjimus bei nurodymus. Jei bus nesilaikoma toliau pateiktų įspėjimų ir nurodymų, gali kilti elektros smūgio, gaisro ir (arba) sunkaus sužeidimo pavojus.
7. Šį prietaisą reikia saugoti nuo vandens. Ant prietaiso negalima statyti taros su vandeniu, pvz., butelių.
8. Valykite tik sausa arba drėgna šluoste.
9. Siekdami apsaugoti prietaisą nuo vandens ir dulkių, būtinai uždarykite skyriaus dangtį ir NS maitinimo įvado guminį dangtelį.
10. Naudokite vadovaudamiesi gamintojo instrukcijomis.
11. **NEDĖKITE** šalia atviros liepsnos (pvz., uždegtų žvakių), šilumos šaltinių (pvz., radiatorių), šildymo grotelių, viryklių ar kitų šilumą skleidžiančių aparatų (įskaitant stiprintuvus).
12. Saugokite maitinimo kabelį: nemindžiotkite jo ir neprispauskite, ypač – ties kištukais.
13. Naudokite tik gamintojo nurodytus papildomus įtaisus / priedus.
14. Jei naudojate vežimėlį, būkite atsargūs, kai pervešite vežimėlį su prietaisu, kad nesusižeistumėte ir neapverstumėte įrangos. Naudokite tik su gamintojo nurodytu arba kartu su prietaisu parduotu vežimėliu, stovu, trikoju, gembu ar stalu.
15. KS-NS maitinimo adapterį galima naudoti tik kaip prietaiso maitinimo šaltinį ir akumulatoriams įkrauti. Norint visiškai atjungti prietaisą, KS-NS maitinimo adapteris turi būti atjungtas nuo elektros tinklo.
16. Atjunkite šį prietaisą kilus perkūnijai arba jei ketinate ilgai nenaudoti.
17. KS-NS maitinimo adapteris turi būti lengvai pasiekiamas ir naudojimo metu netrukdyti.
18. Visus priežiūros darbus patikėkite kvalifikuotiems serviso specialistams. Priežiūros darbus būtina atlikti bet kaip apgadinus prietaisą, pvz., maitinimo kabelį arba kištuką, skysčiui (tiesioginiam lietaui) pasiekus jungtis, palikus prietaisą didelėje drėgmėje, jei prietaisas nustojo normaliai veikti, buvo numestas arba nustojo veikti išvis.
19. Vaikams ir asmenims, nesugebantiems saugiai naudotis šiuo prietaisu dėl ribotų fizinių, jutiminių ar psichinių gebėjimų arba patirties bei žinių trūkumo, negalima



naudotis šiuo prietaisu be asmenų, atsakingų už šių asmenų saugą, priežiūros ir nurodymų.

20. Visada prižiūrėkite vaikus, kad jie **NEŽAISTŲ** su šiuo prietaisu.
21. Šį transformatorių gali naudoti vaikai nuo 8 metų amžiaus ir asmenys, turintys fizinių, jutiminių arba protinių negalių arba stokoiantys patirties bei žinių, jei juos prižiūri arba nurodė, kaip saugiai naudotis šiuo transformatoriumi, ir jie supranta susijusius pavojus.
22. Neleiskite vaikams žaisti šiuo prietaisu.
23. Be suaugusiųjų priežiūros vaikams draudžiama valyti ir prižiūrėti šį prietaisą.
24. Naudokite tik specialiosios paskirties DEWALT® akumulatorius (žr. toliau pateiktą skirsnį **Svarbios saugos instrukcijos visiems akumulatoriams**, kur aprašomi DEWALT® patvirtinti akumulatoriai). Naudojant kitus akumulatorius nei patvirtino DEWALT®, gali kilti pavojus susižaloti arba sukelti gaisrą.

 Žaibo su rodykle trikampyje simbolis skirtas įspėti naudotojus, kad gaminio viduje esančios dalys kelia elektros smūgio pavojų.

 Šauktuko trikampyje simbolis skirtas įspėti naudotoją, kad su prietaisu pateiktas naudotojo vadovas, kuriame yra eksploatacijos ir priežiūros instrukcijų.

 Dvigubos izoliacijos simbolis (kvadratas kvadratu) nurodo, kad tai – II klasės elektrinis prietaisas. Jis skirtas perspėti kvalifikuotus serviso specialistus, kad šiam prietaisui remontuoti galima naudoti tik identiškas atsargines dalis.

 **ĮSPĖJIMAS!** Siekdami sumažinti gaisro arba elektros smūgio pavojų, saugokite šį prietaisą nuo tiesioginio lietaus ir drėgmės. Naudokite tik ten, kur sausa.

 **ATSARGIAI!** Siekdami išvengti elektros smūgio, sutapdinkite platųjį adapterio kištuko kontaktą su plačiuoju lizdu ir iki galo įkiškite.

STANDARTŲ SĄRAŠAS

DEWALT® TSTAK™ dera su tokiais standartais:

EN 300328
EN 55024
EN 301489-17
EN 55032
EN 55014-1
EN 60065
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 55020
EN 61000-3-3

SIMBOLIŲ SĄRAŠAS

Ant šio prietaiso esančioje etiketėje gali būti pavaizduoti toliau nurodyti simboliai.

V Voltai

A Amperai

W Vatai

h Valandos

— Nuolatinė srovė

 II klasės konstrukcija (dviguba izoliacija)

 CE ženklas

 Saugos perspėjimo simbolis

SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS VISIEMS AKUMULATORIAMS

Užsakydami atsarginį akumuliatorių, būtinai nurodykite katalogo numerį ir įtampą. TSTAK™ CONNECT RADIJĄ galima naudoti tik su DEWALT® DCB serijos 10,8 V / 18 V ličio jonų akumulatoriais, įskaitant DEWALT® XR FLEXVOLT akumulatorius (iki 9 Ah). Naudojant kitus akumulatorius arba (neįkraunamus) maitinimo elementus, galima susižeisti arba sukelti gaisrą.

Įkraukite tik naudodami TSTAK™ CONNECT RADIO įtaisytoją įkroviklį ar panašų įrenginį. Vieno tipo akumulatoriui tinkantis įkroviklis, naudojamas kitam akumulatoriui įkrauti, gali sukelti gaisro pavojų.

➔ **Pastaba.** Išėmus akumuliatorių iš pakuotės, jis nebūna visiškai įkrautas. Prieš pradėdami naudoti akumuliatorių ir įkroviklį, perskaitykite tolesniame skirsnyje pateiktas saugos instrukcijas ir atlikite įkrovimo procedūras.

PERSKAITYKITE VISAS INSTRUKCIJAS

- **Akumuliatorių neįkraukite ir nenaudokite sprogoje aplinkoje, pvz., kur yra liepsniųjų skysčių, dujų arba dulkių.** Įdedant arba ištraukiant akumuliatorių iš įkroviklio, gali užsidegti dulkės arba garai.
- **NEKADA neikiškite akumulatoriaus į įkroviklį per jėgą. JOKIU BŪDU nemodifikuokite akumulatoriaus, norėdami, kad jis tilptų į nesuderinamą įkroviklį, nes akumulatorius gali trūkti ir sunkiai jus sužaloti.**
- Akumulatorius įkraukite tik nurodytais DEWALT® įkrovikliais.
- **NEPANARDINKITE** į vandenį ar kokį nors kitą skystį.
- **Prietaiso ir akumulatoriaus negalima sandėliuoti arba naudoti ten, kur aplinkos temperatūra gali pasiekti ar viršyti 40 °C (105 °F) (pvz., vasarą lauko pašiūrėse ar metaliniuose pastatuose).** Siekdami maksimalios eksploatacijos trukmės, sandėliuokite akumulatorius vėsioje, sausoje vietoje.

⚠ ĮSPĖJIMAS! Gaisro pavojus. Niekada nebandykite atidaryti akumulatoriaus. Nedėkite akumulatoriaus į įkroviklį, jei jo korpusas įskilęs ar pažeistas. Neskaldykite, nemėtykite ir negadinkite akumulatoriaus. Nenaudokite akumulatoriaus ar įkroviklio, jei jie buvo stipriai sutrenkti, numesti, pervaziuoti ar pažeisti koku nors kitu būdu (pvz., perverti vinimi, sutrenkti plaktuku, ant jų buvo atsistota ir pan.). Sugadintus akumulatorius reikia grąžinti į serviso centrą, kur jie bus perdirbti.

⚠ ĮSPĖJIMAS! Gaisro pavojus. Nesandėliuokite ir neneškite akumulatoriaus taip, kad metaliniai objektai galėtų prisiliesti prie atvirų akumulatoriaus kontaktų. Pavyzdžiui, nelaikykite akumulatoriaus prijuostėje, kišenėje, įrankių dėžėje, gaminio

komplekto dėžėje, stalčiuje ir pan. kartu su palaidais vinimis, sraigtais, raktais ir pan. **Transportuojant akumulatorius, gali kilti gaisras, jei akumulatoriaus kontaktai netyčia susiliestų su laidžiosiomis medžiagomis, pvz., raktais, monetomis, rankiniais įrankiais ir pan.** JAV Pavojingų medžiagų transportavimo departamento reglamentuose (HMR) faktiškai draudžiama transportuoti akumulatorius lėktuvais verslo tikslais (pvz., supakuotus į lagaminą ar rankinį bagažą), NEBENT jie tinkamai apsaugoti nuo trumpojo jungimo. Taigi, veždami atskirus akumulatorius, užtikrinkite, kad akumuliatorių kontaktai būtų apsaugoti ir tinkamai izoliuoti nuo medžiagų, kurios galėtų juos sujungti ir sukelti trumpąjį jungimą.

SPECIFINĖS LIČIO JONŲ („LI-ION“) AKUMULIATORIŲ SAUGOS INSTRUKCIJOS

- **Nedeginkite akumulatoriaus net tada, kai jis smarkiai apgadintas ar visiškai nusidėvėjęs.** Ugnyje akumulatorius gali sprogti. Deginant ličio jonų akumuliatorių, susidaro nuodingų garų ir medžiagų.
- **Jei akumulatoriaus skysčio patektų ant odos, nedelsdami nuplaukite tą vietą vandeniu su švelniu muilu.** Jei akumulatoriaus skysčio patektų į akis, skalaukite atmerktas akis bent 15 minučių arba tol, kol nebejausite dirginimo. Tada kreipkitės į gydytoją. Akumulatoriaus elektrolitas sudarytas iš skystų organinių karbonatų ir ličio druskų mišinio.
- **Atidarius akumulatoriaus skyrius, juose esanti medžiaga gali sudirginti kvėpavimo takus.** Išeikite į gryną orą. Jei simptomai neišnyktų, kreipkitės į gydytoją.
- **Saugokite akumuliatorių ir prietaisą nuo ugnies ir aukštos temperatūros.** Patekęs į gaisrą arba įkaitęs iki aukštesnės nei 265 °F (130 °C) temperatūros, gaminys gali sprogti.

⚠ ĮSPĖJIMAS! Pavojus nusidegti. Akumulatoriaus skystis yra liepsnus ir patekus kibirkščiai arba paveiktas ugnimi gali užsidegti.

SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS NAUDOJANT VISUS AKUMULIATORIŲ ĮKROVIKLIUS

Išsaugokite šias instrukcijas. Šiame vadove pateikiama svarbių saugos ir eksploatacijos instrukcijų, susijusių su akumuliatoriaus įkrovikliais.

- Prieš pradėdami naudoti įkroviklį, perskaitykite ir išsiaiškinkite visus nurodymus ir ant įkroviklio, akumuliatoriaus bei gaminio, kuriame naudojamas akumuliatorius, pažymėtus įspėjamuosius ženklus.

⚠ ĮSPĖJIMAS! Elektros smūgio pavojus. Saugokite įkroviklį, kad į jo vidų nepakliūtų vandens. Gali įvykti elektros smūgis.

⚠ ATSARGIAI! Pavojus nusideginti. Siekdami sumažinti pavojų susižaloti, įkraukite tik DEWALT® akumuliatorius. Kitų tipų akumuliatoriai gali perkaisti, trūkti ir sužeisti jus bei sugadinti turtą.

➔ **Pastaba.** Kai akumuliatorius nenaudojamas, laikykite jį atokiai nuo kitų metalinių daiktų. Kitaip, kai įkroviklis prijungtas prie elektros tinklo, kokia nors pašalinė medžiaga gali trumpuoju jungimu sujungti arba uždegti įkroviklio kontaktus. Reikėtų nuolat saugoti, kad pro įkroviklio angas į jo vidų nepatektų laidžių pašalinių medžiagų arba metalinių objektų, pvz., šlifavimo dulkių, metalo drožlių, plieno vatos, aliuminio folijos ar metalo dalelių sandrupų.

Prieš valydami įkroviklį, būtinai atjunkite KS-NS maitinimo adapterį nuo elektros lizdo ir atjunkite akumuliatorių nuo įkrovimo jungties.

- **NEBANDYKITE** įkrauti akumuliatorių kitais įkrovikliais nei derančiu DEWALT® įkrovikliu. Įkroviklis ir akumuliatorius specialiai pagaminti veikti kartu.
- Šis įkroviklis nėra skirtas naudoti jokiais kitais tikslais, tik DEWALT® akumuliatoriams įkrauti. Bet kaip kitaip naudojant šį įrenginį, gali kilti gaisro, elektros smūgio pavojus arba pavojus žūti nuo elektros srovės.
- Saugokite įkroviklį nuo tiesioginių vandens šaltinių ir **NENARDINKITE** į vandenį.
- Atjungdami įkroviklį, traukite už kištuko,

o ne už kabelio. Taip sumažės pavojus pažeisti elektros kištuką ir laidą.

- Pasirūpinkite, kad kabelis būtų nutiestas taip, kad ant jo niekas neužliptų, už jo neužkliūtų ar kitaip negadintų ir netemptų.
- Nenaudokite ilginimo kabelio, nebent tai būtų visiškai būtina. Naudojant netinkamą ilginimo laidą, gali kilti gaisro, elektros smūgio pavojus arba pavojus žūti nuo elektros srovės.
- Naudodami įkroviklį lauke, jį visada laikykite tik sausoje vietoje, naudodami laukui skirtą ilginimo kabelį. Naudojant darbui lauke tinkamą kabelį, sumažėja elektros smūgio pavojus.
- Nedėkite ant įkroviklio viršaus jokių daiktų. Įkroviklį statykite atokiai nuo bet kokio šilumos šaltinio.
- Nenaudokite įkroviklio su pažeistu kabeliu ar kištuku.
- Nenaudokite įkroviklio, jei jis buvo stipriai sutrenktas, numestas arba kitaip kaip nors sugadintas. Nugabenkite jį į įgaliojantį serviso centrą.
- Neardykite įkroviklio. Prireikus atlikti jo priežiūros ar remonto darbus, nugabenkite į įgaliojantį serviso centrą. Netinkamai surinkus šį įrenginį, gali kilti gaisro, elektros smūgio pavojus arba pavojus žūti nuo elektros srovės.
- Prieš pradėdami valyti atjunkite įkroviklį nuo maitinimo lizdo. Taip sumažės elektros smūgio pavojus. Išėmus akumuliatorių, šis pavojus nesumažės.
- **NIEKADA** nebandykite kartu sujungti 2 įkroviklius.
- Įkroviklis suprojektuotas veikti maitinamas 24 V (NS) srovės. Nebandykite naudoti jo su jokia kitu KS-NS maitinimo adapteriu nei pateiktas su prietaisu.

SANDĖLIAVIMO REKOMENDACIJOS

1. Kiek įmanoma, sandėliuokite vėsioje ir sausoje vietoje, atokiai nuo tiesioginės saulės šviesos ir saugokite nuo itin aukštos ar žemos temperatūros.
2. Norėdami, kad akumuliatorius būtų eksploatuojamas kuo ilgiau, jį laikykite vėsioje, sausoje vietoje, visiškai įkrautą ir išimtą iš įkroviklio.

➔ **Pastaba.** Akumuliatorių negalima sandėliuoti visiškai iškrautų. Prieš naudojimą akumuliatorių reikia įkrauti.

ĮKROVIMAS

„TSTAK™ CONNECT“ RADIJU galima įkrauti tik DEWALT® DCB serijos 10,8 V / 18 V ličio jonų akumuliatorius, įskaitant DEWALT® XR FLEXVOLT akumuliatorius iki 9 Ah. Naudojant kitus akumuliatorius arba (neįkraunamus) maitinimo elementus, galima susižeisti arba sukelti gaisrą. Prieš naudodami šį prietaisą savo akumuliatoriui įkrauti, būtinai perskaitykite visas saugos instrukcijas.

SVARBIOS PASTABOS DĖL ĮKROVIMO

1. Ilgiausią eksploataciją ir geriausią našumą pasieksite įkraudami akumuliatorių 18–24 °C temperatūroje. **NEĮKRAUKITE** akumuliatoriaus, jei temperatūra nesiekia 4,5 °C arba viršija 40,5 °C. Tai svarbu siekiant išvengti akumuliatoriaus apgadinimo.
2. Įkrovimo metu įkroviklis ir akumuliatorius gali įšilti. Tokia būseną normali, ji nereiškia problemos. Norėdami, kad po naudojimo akumuliatorius greičiau atvėstų, nelaikykite įkroviklio arba akumuliatoriaus šiltoje vietoje, pvz., metalinėje pašiūrėje arba neizoliuotoje priekaboje.
3. Šaltas akumuliatorius bus kraunamas dvigubai lėčiau nei šiltas. Akumuliatorius bus lėčiau įkraunamas per visą įkrovimo ciklą ir nepasieks maksimalios įkrovimo spartos net ir sušilęs.
4. Jei akumuliatorius tinkamai neįkraunamas:
 - a. Įsitikinkite, kad maitinimo šaltinis veikia, prijungdami prie to paties maitinimo šaltinio kitą prietaisą.
 - b. Patikrinkite, ar elektros lizdas prijungtas prie šviesos jungiklio, kuriuo išjungiama elektra, kai užgesinate šviesą.
 - c. Perkelkite įkroviklį ir akumuliatorių į vietą, kurioje aplinkos oro temperatūra siekia maždaug 18–24 °C.
 - d. Jei įkrovimo problemų išspręsti nepavyktų, pristatykite akumuliatorių ir įkroviklį į vietos serviso centrą.
5. Akumuliatorių reikia įkrauti, kai jis nebetiekia pakankamos srovės vykdant darbus, kuriuos anksčiau lengvai atlikdavote.

NENAUDOKITE akumuliatoriaus toliau nurodytomis sąlygomis. Iš dalies išsekusį akumuliatorių galima įkrauti be jokios žalos.

6. Reikėtų saugoti, kad pro įkroviklio angas į jo vidų nepatektų pašalinių medžiagų, pvz., šlifavimo dulkių, metalo drožlių, plieno vatos, aliuminio folijos ar kitų metalo dalelių sankaupų. Prieš pradėdami valyti, būtinai atjunkite įkroviklį nuo elektros lizdo.
7. Nešaldykite ir nenardinkite įkroviklio į vandenį ar kokį nors kitą skystį.

⚠️ ĮSPĖJIMAS! Elektros smūgio pavojus. Saugokite įkroviklį, kad į jo vidų nepakliūtų vandens. Gali įvykti elektros smūgis.

⚠️ ĮSPĖJIMAS! Pavojus nusideginti. Nepanardinkite akumuliatoriaus į jokių skystį ir neleiskite skysčiui patekti į akumuliatoriaus vidų. Niekada nebandykite atidaryti akumuliatoriaus. Jei plastikinis akumuliatoriaus korpusas suskiltų arba įtrūktų, atiduokite jį į serviso centrą, kas jis būtų perdirbtas.

⚠️ ATSARGIAI! Netinkamai pakeitus akumuliatorių, kils sprogimo pavojus. Keiskite tik kitu to paties arba analogiško tipo akumuliatoriumi.

AKUMULIATORIAUS ĮKROVIMAS

„TSTAK™ CONNECT“ RADIJAS turi didelį skyrių daiktams laikyti. Šiame skyriuje taip pat saugomas KS-NS maitinimo adapteris (kai nenaudojamas).

1. Atidarykite skyrių, kad išimtumėte KS-NS maitinimo adapterį (žr. 1 ir 3 pav.).
2. Prijunkite įkroviklio KS-NS maitinimo adapterį prie atitinkamo elektros lizdo ir (prieš jungdami akumuliatorių) prijunkite kitą jo galą prie „TSTAK™ CONNECT“ RADIJO maitinimo įvado. Maitinimo adapterio šviesos diodas ima šviesti raudona spalva.
3. Atidarykite prietaiso dangtį, atleisdami jo užrakinimo skląstį.
4. Įkiškite akumuliatorių (komplekte nėra) į radiją, saugiai įstatydami į lizdą (žr. 4 pav.). Akumuliatoriaus indikacinis šviesos diodas ims nepertraukiamai mirksėti, informuodamas, kad akumuliatorius įkraunamas.

Kintamosios srovės adapterio šviesos diodas ima šviesti raudona spalva. Akumuliatoriaus šviesos diodas įsijungia pagal įkrovimo būseną (žalias, geltonas arba raudonas).

➔ **Pastaba.** Uždarykite dangtį ir patikrinkite, ar jis gerai uždarytas.

5. Apie įkrovimo pabaigą informuoja nuolat šviečiantis akumuliatoriaus šviesos diodas. Akumuliatorius visiškai įkrautas: jį galima tuoj pat naudoti arba palikti įkroviklyje.

KARŠTO / ŠALTO AKUMULIATORIAUS DELSA

Jei įkroviklis aptinka, kad akumuliatorius per karštas arba per šaltas, automatiškai įsijungia karšto / šalto akumuliatoriaus delsos režimas, t. y. įkrovimas atidedamas, kol akumuliatoriaus temperatūra vėl tampa tinkama. Po to įkroviklis automatiškai įjungia akumuliatoriaus įkrovimo režimą. Ši savybė užtikrina maksimalią akumuliatoriaus eksploataciją.

ŠVIESOS DIODŲ INDIKATORIAI

 AKUMULIATORIAUS ŠVIESOS DIODAS	
Trispalvis šviesos diodų indikatorius nurodo akumuliatoriaus būseną	
Žalias	Akumuliatorius visiškai įkrautas
Geltonas	Akumuliatorius iš dalies įkrautas
Raudonas	Akumuliatorius išsekęs

 AKUMULIATORIAUS ŠVIESOS DIODAS	
Trispalvis šviesos diodų indikatorius nurodo akumuliatoriaus būseną	
Lėtai mirksi, maitinimo adapterio šviesos diodas nuolat šviečia	Akumuliatorius įkraunamas
Sparčiai mirksi raudona spalva	Klaida / akumuliatoriaus triktis

 MAITINIMO ADAPTERIO ŠVIESOS DIODAS	
Raudonas šviesos diodas suteikia informacijos apie akumuliatoriaus maitinimo adapterį	
Raudonas	Maitinimo adapteris prijungtas

 „BLUETOOTH“ ŠVIESOS DIODAS	
Mėlynas šviesos diodas nurodo „Bluetooth“ būseną	
Mėlynas	„Bluetooth“ ryšiu prisijungta prie programėlės
Nešviečia	Neprisijungta (norint jungtis prie įrenginio, lemputė nebūtinai turi šviesti)

AKUMULIATORIAUS BŪSENOS IŠSKYLANTYSIS LANGAS

Įkraunant akumuliatorių, LCD ekrano centre pateikiamas didelis akumulatoriaus vaizdas, rodantis akumulatoriaus įkrovimo būseną.

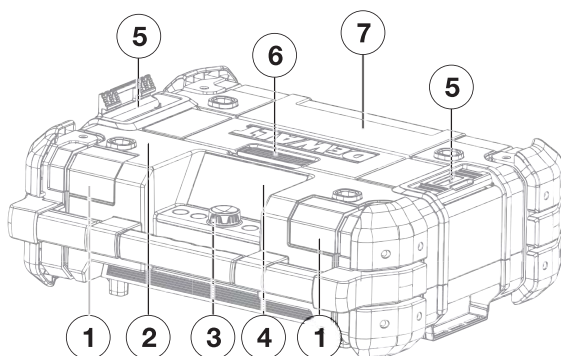
 Žalias	Akumulatorius visiškai įkrautas
 Geltonas	Akumulatorius iš dalies įkrautas
 Raudonas	Akumulatorius išsekęs
 Žydras ir raudonas	Karšto / šalto akumulatoriaus delsa Šis įkroviklis turi karšto / šalto akumulatoriaus delsos funkciją: jei įkroviklis nustato, kad akumulatorius karštas, jis automatiškai atideda įkrovimą, kol akumulatorius atvėsta. Akumulatoriui atvėsus, įkroviklis automatiškai persijungia į akumulatoriaus įkrovimo režimą. Ši funkcija užtikrina maksimalią akumulatoriaus eksploataciją.
	Sugedę akumulatoriai Šis įkroviklis sugedusio akumulatoriaus neįkraus. Įkroviklis nurodo, kad akumulatorius sugedęs, LCD ekrano akumulatoriaus vaizde parodydamas „X“. Taip nutikus, išimkite ir vėl įdėkite akumuliatorių į įkroviklį. Jei problema išlieka, pabandykite įdėti kitą akumuliatorių, kad nustatytumėte, ar nesugedo įkroviklis. Jei naujas akumulatorius įkraunamas tinkamai, vadinasi, originalus akumulatorius yra defektinis ir jį reikia pristatyti į serviso centrą arba atliekų surinkimo punktą perdirbti. Jeigu naujas akumulatorius rodo tokią pačią problemą, kaip ir originalus akumulatorius, atiduokite įkroviklį ir akumuliatorių į įgaliojimą techninės priežiūros centrą, kad jį patikrintų. PASTABA. Tai gali reikšti ir įkroviklio problemą.

⚠ ĮSPĖJIMAS! Siekdami sumažinti pavojų susižaloti, išjunkite prietaisą ir atjunkite jį nuo elektros lizdo, kai nenaudojate arba prieš remontuodami. Neardykite įrenginio. Prireikus atlikti jo priežiūros ar remonto darbus, nugabenkite į įgaliojimą serviso centrą.

IŠSAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS, KAD GALĖTUMĖTE PASINAUDOTI ATEITYJE

Visą naudotojo vadovą rasite adresu www.2Helpu.Com/DEWALT

PRIETAISO APRAŠAS

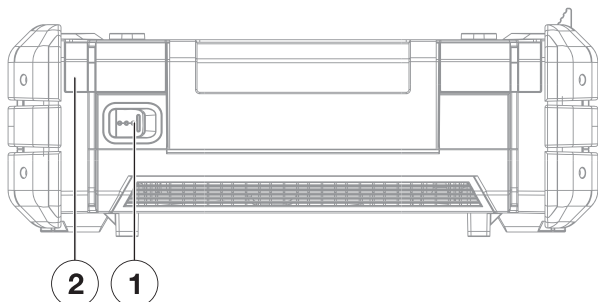


1 pav. Vaizdas iš priekio

1. Priekiniai garsiakalbiai (2×)
2. Nešimo rankena
3. Valdymo skydelis
4. LCD ekranas
5. Rietuvės sklėsčiai (2×)
6. Skyriaus sklėstis
7. Skyriaus dangtis

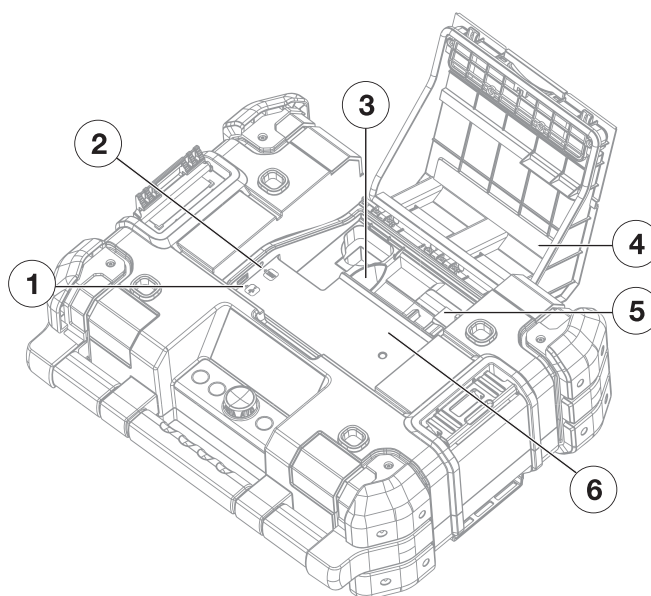
- Norėdami atidaryti skyrių, atleiskite dangčio sklėstį ir atidarykite dangtį.
- Norėdami pasiekti akumuliatoriaus lizdą, atidarykite skyriaus viršutinį dangtį.
- Norėdami uždaryti skyrių, paspauskite jį žemyn, kad užsifikuotų vietoje.

➔ **Pastaba.** Tinkamai uždarytas, skyrius saugo turinį nuo dulkių, šiukšlelių ir neintensyvaus lietaus.



2 pav. Vaizdas iš galo

1. Maitinimo įvadas (24 V (NS))
2. Galiniai garsiakalbiai (2×)



3 pav. Daiktų laikymo skyrius

1. USB maitinimo / įkrovimo prievadas
2. AUX lizdas (3,5 mm)
3. KS-NS maitinimo adapterio skyrius
4. Skyriaus dangtis
5. Akumuliatoriaus lizdas
6. Vieta daiktams laikyti



4 pav. Valdymo skydelis

1. Grįžimo mygtukas
2. Mygtukas „kairėn“
3. Pasirinkimo rankenėlė
4. Mygtukas „dešinėn“
5. Pradžios mygtukas
6. Jutikliniai mygtukai (×6)

TRIKČIŲ ŠALINIMAS

SENKANTYS AKUMULIATORIAI

Senkantys akumulatoriai veikia ir toliau, tačiau negalima tikėtis, kad jie veiks taip pat gerai. Kai prietaisą maitinančio akumulatoriaus įkrovos lygis nesiekia 20 %, pateikiamas senkančio akumulatoriaus indikatorius.

AKUMULIATORIAUS APSAUGA

Siekiant apsaugoti akumulatoriaus ilgaamžiškumą, prietaisas išsijungia, kai akumulatoriaus įkrovos lygis tampa pernelyg žemas. Taip nutikus, KS-NS maitinimo adapteriu prijunkite „TSTAK™ CONNECT“ RADIJĄ prie elektros lizdo ir įkraukite akumuliatorių.

NUTYLA MUZIKA

Numetus prietaisą vertikalioje padėtyje, akumulatorius gali atsijungti nuo lizdo. Jei akumulatorius tiekė energiją muzikai groti, ši nutyla. Norėdami pratęsti grojimą, atidarykite dangtį ir vėl prijunkite akumuliatorių.

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

⚠ ĮSPĖJIMAS! Siekdamis sumažinti pavojų susižaloti, prieš pradėdami prietaiso techninės priežiūros ar remonto darbus, išjunkite prietaisą ir atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio. Neardykite įrenginio. Prireikus atlikti jo priežiūros ar remonto darbus, nugabenkite į įgaliotąjį serviso centrą.

VALYMAS

⚠ ĮSPĖJIMAS! Prieš pradėdami valyti atjunkite įkroviklį nuo kintamosios srovės lizdo. Purvą ir tepalą nuo prietaiso išorės galima nuvalyti šluoste arba minkštu, nemetaliniu šepetėliu.

⚠ ĮSPĖJIMAS! Bent kartą per savaitę švariu, sausu oru nupūskite nešvarumus ir dulkes. Atlikdami šį darbą, visada dėvėkite pagal ANSI Z87.1 aprobuotas akių apsaugos priemones, kad maksimaliai sumažintumėte pavojų susižeisti akis.

⚠ ĮSPĖJIMAS! Nemetalinių prietaiso dalių niekada nevalykite tirpikliais arba kitais stipriais chemikalais. Šie chemikalai gali

susilpninti šioms dalims gaminti panaudotą plastiką. Naudokite tik švelniu muilinu vandeniu sudrėkintą šluostę. Saugokite prietaisą nuo bet kokių skysčių ir niekada nepanardinkite jokios jo dalies į skystį.

PRIEDAI

⚠ ĮSPĖJIMAS! Kadangi su šiuo prietaisu nebuvo bandomi kiti nei DEWALT® siūlomi priedai, tokius priedus gali būti pavojinga naudoti. Siekiant sumažinti pavojų susižaloti, su šiuo prietaisu galima naudoti tik DEWALT® priedus.

Priedų, tinkamų naudoti su „TSTAK™ CONNECT“ RADIJU, galima įsigyti iš savo vietos įgaliotojo atstovo arba įgaliotojo serviso centro.

REMONTAS

Akumulatoriams jokios priežiūros nereikia.

Siekiant užtikrinti gaminio SAUGĄ ir PATIKIMUMĄ, bet kokie remonto, techninės priežiūros ir reguliavimo darbai turi būti vykdomi DEWALT® gamyklos serviso centre, DEWALT® įgaliotajame serviso centre arba kitoje vietoje, kur dirba kvalifikuoti priežiūros specialistai.

Visuomet naudokite tik originalias atsargines dalis.

REGISTRACIJA INTERNETU

Dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį. Užregistruokite gaminį šiais tikslais:

- **Garantinis aptarnavimas.** Užregistravę gaminį, gausite efektyvesnes garantinio aptarnavimo paslaugas, jei kartais kiltų problemų su jūsų gaminiu.
- **Nuosavybės patvirtinimas.** Draudiminių nuostolių atveju, pvz., dėl gaisro, potvynio ar vagystės, nuosavybės registracija atitiks pirkimo įrodymą.
- **Jūsų saugai užtikrinti.** Jei užregistruosite savo gaminį, galėsime su jumis susisiekti, jei kartais (kas mažai tikėtina) pagal Federalinį vartotojų saugos įstatymą turėtume jums adresuoti saugos pranešimą.

DEWALT® TSTAK™ CONNECT RADIO UN LĀDĒTĀJS

DEWALT® TSTAK™ CONNECT RADIO ietilpst FM un DAB radio, Bluetooth atbalsts, 3,5 mm ārējās ierīces pieslēgvietā, lai atskaņotu audio vai mūziku no ārējās ierīces, un intuitīva lietotne sistēmas tālvadībai ar viedtālruni vai planšetes Bluetooth funkcijas palīdzību. Tāpat ar sistēmu var uzlādēt DEWALT® bīdāmos akumulatorus. Ar TSTAK™ CONNECT RADIO var uzlādēt lielāko daļu DEWALT® litija jonu akumulatoru. Akumulatori jāiegādājas atsevišķi.

GALVENĀS FUNKCIJAS

- Stereo FM radio ar manuālo/automātisko staciju meklēšanu un saglabāšanu atmiņā
- Bagātīga digitālā audio apraide (DAB) ar apraides informācijas attēlojumu katrai stacijai
- Iecienītākās stacijas — atmiņā saglabātas 12 DAB stacijas un 12 FM stacijas
- Bluetooth savienojums
- 3,5 mm ārējās ierīces pieslēgvietā, lai pievienotu ārējās audio ierīces
- USB barošanas/uzlādēšanas ligzda (5 V / 2,1 A)
- Liels, izgaismots, krāsu šķidro kristālu displejs
- Izgaismoti mīkstie skārienaustiņi
- Četri vidējā līmeņa skaļruņi un divi basu skaļruņi niansētai skaņai
- Skaļuma un skaņas toņa regulēšana
- Izturīga konstrukcija
- Saderīgs ar jebkuru TSTAK™ ierīci
- Ūdensizturīgs un putekļu izturīgs — IP54 pārbaude
- Viedtālruna/planšetes lietotne instrumenta tālvadībai

TEHNISKIE DATI

BAROŠANAS BLOKS (MAIŅSTRĀVAS/LĪDZSTRĀVAS ADAPTERS), MODELIS: S048HM2400200	
Ieejas jauda	100–240 V maiņstrāva, 50–60 Hz (II klase)
Izejas jauda	24 V līdztāva
Izejas strāva	2 A
Svars	0,3 kg (0,66 mārc.)
IEKĀRTA	
Ieejas jauda	24 V līdztāva
Izejas jauda	USB uzlādēšana (5 V / 2,1 A)
BLE gaidīšanas režīms	7 dienas ar akumulatoru, vienmēr ieslēgts savienojumā ar elektrotīklu
Laika periods automātiskās tīkla gaidīšanas režīma barošanas pārvaldības funkcijas ieslēgšanai	< 20 min
IP aizsardzības klase	IP54*
Svars	5,9 kg (13,2 mārc.) bez akumulatora
Novietošanas augstums (bruto)	60 kg (132 mārc.)
AKUMULATORA LĀDĒTĀJS	
Akumulatora spriegums	10,8 V līdztāva / 18 V līdztāva (tostarp XR FLEXVOLT akumulatori) 1–9 Ah
Akumulatora veids	Litija jonu (bīdāms akumulators)
Aptuvenais uzlādes laiks	90–300 min
Uzlādes strāva	1,5 A
AUDIO RAKSTURLIELUMI	
Audio avots	DAB/FM, 3,5 mm ārējās ierīces pieslēgvietā, Bluetooth
Skaņas SPL	100 dB pie 1 m
Skaņas jauda	45 W (D klase)
Darbības laiks	8 stundas (aptuveni) ar pilnībā uzlādētu augstākās kvalitātes 18 V litija jonu akumulatoru
Darbības frekvence	2402–2480 MHz
Pārraidīšana	Maks. 4 dBm

*Aizsardzība pret darba zonas putekļiem, netīrumiem un neliela lietus.

DEFINĪCIJAS. IETEIKUMI PAR DROŠĪBU

Turpmāk redzamajās definīcijās izskaidrota signālvārdu nopietnības pakāpe. Lūdzu, izlasiet šo rokasgrāmatu un pievērsiet uzmanību šiem apzīmējumiem.

 **BĪSTAMI!** Norāda draudošu bīstamu situāciju, kuras rezultātā, ja to nenovērš, iestājas nāve vai tiek gūti smagi ievainojumi.

 **BRĪDINĀJUMS!** Norāda iespējami bīstamu situāciju, kuras rezultātā, ja to nenovērš, var iestāties nāve vai gūt smagus ievainojumus.

 **UZMANĪBU!** Norāda iespējami bīstamu situāciju, kuras rezultātā, ja to nenovērš, var gūt nelielus vai vidēji smagus ievainojumus.

➔ **Ievēroībai!** Norāda situāciju, kuras rezultātā negūst ievainojumus, bet, ja to nenovērš, var radīt materiālos zaudējumus.



BRĪDINĀJUMS! Lai mazinātu ievainojumu risku, izlasiet visu lietošanas rokasgrāmatu.
PIEZĪME. Instrumenta brīdinājumu marķējumi atrodas tā apakšpusē.

SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

1. Izlasiet šos norādījumus.
2. Saglabāiet šos norādījumus.
3. Ievērojiet visus brīdinājumus.
4. Ievērojiet visus norādījumus.
5. **NELIETOJIET** instrumentu ūdens tuvumā.
6. Izlasiet un izprotiet visus drošības brīdinājumus un norādījumus. Ja netiek ievēroti brīdinājumi un norādījumi, var gūt elektriskās strāvas triecienu, izraisīt ugunsgrēku un/vai gūt smagus ievainojumus.
7. Šo instrumentu nedrīkst pakļaut tiešai ūdens iedarbībai, un uz tā nedrīkst novietot priekšmetus, kas piepildīti ar ūdeni, piemēram, pudeles.
8. Tīriet tikai ar sausu vai mitru lupatiņu.
9. Lai instrumentu pasargātu pret ūdens vai putekļu iedarbību, jāaizver nodalījuma vāciņš un līdzstrāvas ieejas ligzdas gumijas uzgalis.
10. Lietojiet instrumentu saskaņā ar ražotāja norādēm.
11. **NENOVĪETOJIET** līdzās atklātas uguns avotiem, piemēram, aizdedzinātām svecēm, siltuma avotiem, piemēram, radiatoriem, elektriskajiem sildītājiem, krāsnīm un citām ierīcēm (tostarp pastiprinātājiem), kas izdala siltumu.
12. Novietojiet barošanas vadu tā, lai to nespīestu un uz tā neuzkāptu, īpaši kontaktdakšas un kontaktligzdas tuvumā.
13. Lietojiet tikai tādas piederumus/pierīces, ko norādījis ražotājs.
14. Ja instruments tiek pārvietots ar ratiņiem, ievērojiet piesardzību, lai tie neapgāztos un neizraisītu ievainojumus. Lietojiet tikai ražotāja norādītos vai instrumenta komplektācijā iekļautos ratiņus, statīvu, trijkāji, kronšteinu vai galdu.
15. Maiņstrāvas/līdzstrāvas adapters jālieto vienīgi instrumenta barošanai un akumulatora uzlādēšanai. Lai instrumentu pilnībā atvienotu, maiņstrāvas/līdzstrāvas adapters jāatvieno no kontaktligzdas.
16. Atvienojiet instrumentu pērkona negaisa laikā vai arī tad, ja tas ilgstoši netiek lietots.
17. Lietojot instrumentu, maiņstrāvas/līdzstrāvas adapteram jābūt viegli pieejamam un neaizšķērsotam.
18. Remonts jāveic tikai kvalificētiem apkopes speciālistiem. Remonts jāveic tad, ja instruments ir jebkādā veidā bojāts, piemēram, bojāts barošanas vads vai kontaktdakša, savienotājos nonācis šķidrums vai lietuss ūdens, instruments pakļauts liela mitruma iedarbībai, instruments nedarbojas pareizi vai arī ir ticis nomests zemē un nemaz nedarbojas.
19. Šo instrumentu nav paredzēts ekspluatēt personām (tostarp bērniem), kam ir



ierobežotas fiziskās, sensorās vai psihiskās spējas vai trūkst pieredzes un zināšanu, ja vien tās neuzrauga vai neapmāca persona, kas atbild par viņu drošību.

20. Bērni ir jāuzrauga, lai viņi **NESPĒLĒTOS** ar instrumentu.
21. Šo instrumentu var ekspluatēt bērni vecumā no 8 gadiem un personas, kam ir ierobežotas fiziskās, sensorās vai psihiskās spējas vai trūkst pieredzes un zināšanu, ja šīs personas vai bērni tiek uzraudzīti vai apmācīti instrumenta drošā lietošanā un ja viņi izprot visus riskus saistībā ar to.
22. Nedrīkst ļaut bērniem spēlēties ar instrumentu.
23. Bērni drīkst tīrīt instrumentu un veikt tam apkopi tikai pieaugušo uzraudzībā.
24. Lietojiet tikai ar īpaši paredzētajiem DEWALT® akumulatoriem (skatiet sadaļu **Svarīgi drošības norādījumi visiem akumulatoriem**, kur norādīti DEWALT® apstiprinātie akumulatori). Ja tiek izmantoti citi akumulatori, ko nav apstiprinājis DEWALT®, var rasties ievainojuma un ugunsgrēka risks.

 Zibens simbols ar bultiņu, kam apvilks trīsstūris, informē lietotāju par to, ka iekšējās detaļas rada elektriskās strāvas trieciena risku.

 Izsaukuma zīme, kam apvilks trīsstūris, informē lietotāju par to, ka instrumenta lietošanas rokasgrāmatā iekļauti svarīgi ekspluatācijas un remonta norādījumi.

 Dubultas izolācijas simbols (kvadrātā ievilkts mazāks kvadrāts) apzīmē II klases elektrisko iekārtu un informē kvalificētus remonta speciālistus par to, ka instrumentam jālieto identiskas rezerves daļas.

 **BRĪDINĀJUMS!** Lai mazinātu ugunsgrēka vai elektriskā trieciena risku, nepakļaujiet šo izstrādājumu tiešai lietus vai mitruma iedarbībai. Lietojiet to tikai sausās vietās.

 **UZMANĪBU!** Lai neizraisītu elektriskās strāvas triecienu, ievietojiet līdž galam platajā spraugā adaptera kontaktdakšas plato spaili.

STANDARTU SARAKSTS

DEWALT® TSTAK™ atbilst šādiem standartiem:

EN 300328
EN 55024
EN 301489-17
EN 55032
EN 55014-1
EN 60065
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 55020
EN 61000-3-3

APZĪMĒJUMU SARAKSTS

Instrumenta marķējumos var būt šādi apzīmējumi:

V volti

A ampēri

W vati

h stundas

== līdzstrāva

 II klases būvinstruments (ar dubultu izolāciju)

 CE marķējums

 brīdinājuma apzīmējums par drošību

SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI VISIEM AKUMULATORIEM

Pasūtot rezerves akumulatoru, jānorāda akumulatora kataloga numurs un spriegums. TSTAK™ CONNECT RADIO paredzēts lietot tikai ar DEWALT® DCB sērijas 10,8 V / 18 V litija jonu uzlādējamajiem akumulatoriem, tostarp DEWALT® XR FLEXVOLT akumulatoriem, kuri nepārsniedz 9 Ah. Ja izmantojat citus akumulatorus vai tādos, kurus nevar uzlādēt, var rasties ievainojuma un ugunsgrēka risks.

Uzlādējiet tikai ar TSTAK™ CONNECT RADIO iebūvēto lādētāju vai tamlīdzīgu. Ja ar lādētāju, kas paredzēts vienam akumulatora veidam, tiek uzlādēts cita veida akumulators, var izcelties ugunsgrēks.

➔ **Piezīme.** Jauns akumulators nav pilnībā uzlādēts. Pirms akumulatora un lādētāja izmantošanas izlasiet turpmākajā sadaļā minētos drošības norādījumus. Pēc tam veiciet norādīto uzlādēšanas procesu.

IZLASIET VISUS NORĀDĪJUMUS

- **Akumulatoru nedrīkst uzlādēt vai lietot sprādzienbīstamā vidē, piemēram, viegli uzliesmojošu šķidrumu, gāzu vai putekļu tuvumā.** Ievietojot akumulatoru lādētājā vai izņemot no tā, var uzliesmot putekļi vai izgarojuma tvaiki.
- **Akumulatoru NEDRĪKST iespiest lādētājā ar spēku. NEPĀRVEIDOJIET akumulatoru tā, lai tas derētu citam lādētājam, kurš nav savietojams, citādi akumulators var sabojāties un izraisīt ievainojumus.**
- Uzlādējiet akumulatoru tikai ar tam paredzēto DEWALT® lādētāju.
- **NEDRĪKST** iegremdēt ūdenī vai citā šķidrumā.
- **Neuzglabājiet vai nelietojiet instrumentu un akumulatoru vietās, kur temperatūra var sasniegt vai pārsniegt 105 °F (40 °C) (piemēram, vasaras laikā āra nojumēs vai metāla celtnēs).** Lai nodrošinātu ilgu kalpošanas laiku, uzglabājiet akumulatorus vēsā, sausā vietā.

 **BRĪDINĀJUMS! Ugunsgrēka risks!** Nekādā gadījumā neatveriet akumulatoru. Ja akumulatora korpuss ir ieplaisājis vai bojāts, to nedrīkst ievietot lādētājā. Akumulatoru nedrīkst lauzt, nomest zemē vai bojāt. Neekspluatējiet akumulatoru vai lādētāju, ja tas ir saņēmis asu triecienu, ticis nomests vai citādi ir bojāts (piemēram, caurdurts ar naglu, pārsists ar āmuru, samīdīts). Bojāti akumulatori jānogādā apkopes centrā, lai tos nodotu pārstrādei.

 **BRĪDINĀJUMS! Ugunsgrēka risks!** **Nepārnēsājiet un neuzglabājiet akumulatoru tā, lai atsegtās akumulatora spaiļes saskartos ar metāla priekšmetiem.** Piemēram, nelieciet akumulatoru priekšautos, kabatās, darbarīku kastēs, dāvanu komplektu kārbās, atvilktnēs utt., starp naglām, skrūvēm, atslēgām utt.

Transportējot akumulatorus, var izcelties ugunsgrēks, ja akumulatora spaiļes nejauši nonāk saskarē ar vadītspējīgiem materiāliem. ASV Transporta departamenta bīstamo materiālu noteikumi (HMR) faktiski aizliedz transportēt akumulatorus komerciālās kravās vai gaisa kuģos (piemēram, iesaiņotus nododamajā vai rokas bagāžā), **IZŅEMOT TAD**, ja tie ir pareizi aizsargāti pret īssavienojumu. Tātad, pārvadājot atsevišķus akumulatorus, to spaiļēm ir jābūt aizsargātām un droši izolētām pret materiāliem, kuri, saskaroties ar spaiļēm, var izraisīt īssavienojumu.

ĪPAŠI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI LITIJA JONU AKUMULATORIEM

- **Akumulatoru nedrīkst sadedzināt pat tad, ja tas ir stipri bojāts vai pilnībā nolietots.** Akumulators ugunī var eksplodēt. Sadedzinot litija jonu akumulatoru, rodas toksiski izgarojuma tvaiki un materiāli.
- **Ja akumulatora šķidrums nokļūst uz ādas, nekavējoties mazgājiet skarto vietu ar maigu ziepjūdeni.** Ja akumulatora šķidrums nokļūst acī, skalojiet to, tecinot ūdeni pār atvērtu aci 15 minūtes vai tikmēr, kamēr pāriet kairinājums. Pēc tam meklējiet medicīnisku palīdzību. Akumulatora elektrolīta sastāvā ir šķidru organisko karbonātu un litija sāļu maisījums.
- **Atklātu akumulatoru elementu saturs var izraisīt elpošanas ceļu kairinājumu.** Jāieelpo svaigs gaiss. Ja simptomi nepāriet, meklējiet medicīnisku palīdzību.
- **Nepakļaujiet akumulatoru vai instrumentu uguns vai pārmērīgi augstas temperatūras iedarbībai.** Uguns vai vismaz 130 °C (265 °F) augstas temperatūras iedarbībā tas var uzsprāgt.

 **BRĪDINĀJUMS! Ugunsbīstamība!** Akumulatora šķidrums var uzliesmot, nonākot saskarē ar dzirkstelēm vai liesmu.

SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI VISIEM AKUMULATORU LĀDĒTĀJIEM

Saglabājiēt šos norādījumus. Šajā rokasgrāmatā ir iekļauti svarīgi drošības un ekspluatācijas norādījumi akumulatora lādētājam.

- Pirms lādētāja izmantošanas izlasiet un izprotiet visus norādījumus un brīdinājuma apzīmējumus uz lādētāja, akumulatora un instrumenta, kurā tiek izmantots akumulators.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Elektriskās strāvas trieciena risks. Lādētājā nedrīkst nonākt šķidrums. Var rasties elektriskās strāvas trieciens.

⚠ UZMANĪBU! Ugunsbīstamība! Lai mazinātu ievainojuma risku, uzlādējiet tikai DEWALT® uzlādējamus akumulatorus. Cita veida akumulatori var pārkarst un eksplodēt, izraisot ievainojumus un radot materiālos zaudējumus.

➡ **Ievērībai!** Kamēr akumulators netiek lietots, glabājiēt to drošā attālumā no metāla priekšmetiem. Svešķermeņi var izraisīt īssavienojumu akumulatorā, ja akumulators ir pievienots barošanas avotam. Lādētāja tuvumā nekādā gadījumā nedrīkst novietot vadītspējīgus materiālus vai metāla priekšmetus, piemēram, slīpēšanas putekļus, metāla skaidas, tērauda vati, alumīnija foliju vai uzkrājušās metāla daļiņas. Pirms lādētāja tīrīšanas jāatvieno maiņstrāvas/līdzstrāvas adapters no kontaktligzdas un jānoņem akumulators no akumulatora ligzdas.

- **NEUZLĀDĒJIET** akumulatoru ar citu lādētāju, kas nav saderīgs DEWALT® lādētājs. Lādētājs ir īpaši paredzēts šī akumulatora uzlādēšanai.
- **Šis lādētājs ir paredzēts tikai un vienīgi norādīto DEWALT® uzlādējamo akumulatoru uzlādēšanai.** Lietojot tos citiem mērķiem, var izraisīt ugunsgrēka, elektriskās strāvas vai nāvējoša trieciena risku.
- **Nepakļaujiet lādētāju tiešai ūdens iedarbībai un NEIEGREMDĒJIET to ūdenī.**
- **Atvienojot lādētāju, neraujiet aiz vada, bet gan aiz kontaktdakšas.** Tādējādi mazinās risks sabojāt barošanas vadu un

kontaktdakšu.

- **Pārbaudiet, vai vads ir novietots tā, lai uz tā neuzkāptu, pār to nepakluptu vai citādi nesabojātu vai nesarautu.**
- **Neizmantojiet pagarinājuma vadu, ja vien bez tā nevar iztikt.** Lietojot nepareizu pagarinājuma vadu, var izraisīt ugunsgrēka, elektriskās strāvas vai nāvējoša trieciena risku.
- **Izmantojot lādētāju ārpus telpām, novietojiet to sausā vietā un izmantojiet tādu pagarinājuma vadu, kas paredzēts lietošanai ārpus telpām.** Izmantojot vadu, kas paredzēts lietošanai ārpus telpām, pastāv mazāks elektriskās strāvas trieciena risks.
- **Nenovietojiet uz lādētāja nekādus priekšmetus.** Novietojiet lādētāju vietā, kur nav karstuma avotu.
- **Nelietojiet lādētāju, ja ir bojāts tā vads vai kontaktdakša.**
- **Neekspluatējiēt vai neizjauciet lādētāju, ja tas ir saņēmis asu triecienu, ticis nomests vai citādi ir bojāts.** Nogādājiēt to pilnvarotā apkopes centrā.
- **Lādētāju nedrīkst izjaukt! Ja ir vajadzīga apkope vai remonts, nogādājiēt to pilnvarotā apkopes centrā.** Ja tas tiek nepareizi lietots vai no jauna samontēts, var rasties elektriskās strāvas trieciena, nāvējoša trieciena vai aizdegšanās risks.
- **Pirms lādētāja tīrīšanas tas ir jāatvieno no barošanas avota.** Tādējādi mazinās elektriskās strāvas trieciena risks. Šis risks nesamazinās, ja izņemat tikai akumulatoru.
- **NEDRĪKST** vienlaicīgi saslēgt kopā 2 lādētājus.
- **Lādētājs ir paredzēts darbībai ar 24 V līdzstrāvu.** Nelietojiet to ar citu maiņstrāvas/līdzstrāvas adapteru, kā tikai to, kurš iekļauts instrumenta komplektācijā.

IETEIKUMI PAR UZGLABĀŠANU

1. Ja vien iespējams, uzglabājiēt vēsā un sausā vietā, kurā nav tiešu saules staru un kas nav pārāk karsta un auksta.
2. Ja akumulatoru novieto ilgstošā glabāšanā, to ieteicams pilnībā uzlādēt un uzglabāt vēsā, sausā vietā, neturot lādētājā, lai nodrošinātu ilgu kalpošanas laiku.

➔ **Piezīme.** Nav ieteicams uzglabāt pilnībā izlādētus akumulatorus. Pirms lietošanas akumulators būs jāuzlādē.

UZLĀDĒŠANA

Ar TSTAK™ CONNECT RADIO var uzlādēt tikai DEWALT® DCB sērijas 10,8 V / 18 V litija jonu uzlādējamus akumulatorus, tostarp DEWALT® XR FLEXVOLT akumulatorus, kuri nepārsniedz 9 Ah. Ja izmantojat citu akumulatoru, var rasties ievainojuma un ugunsgrēka risks. Pirms instrumenta lietošanas izlasiet visus drošības norādījumus par akumulatora uzlādēšanu.

SVARĪGAS PIEZĪMES PAR UZLĀDI

1. Akumulatora visilgāko kalpošanas laiku un darba efektivitāti var panākt, ja to uzlādē gaisa temperatūrā no 18 līdz 24 °C. NEUZLĀDĒJIET akumulatoru, ja gaisa temperatūra ir zemāka par 4,5 °C vai augstāka par 40,5 °C. Tas ir svarīgi, lai neizraisītu akumulatoram smagus bojājumus.
2. Uzlādēšanas laikā lādētājs un akumulators var sakarst. Tā ir normāla parādība un neliecina par problēmām. Lai akumulators pēc darba ātrāk atdzistu, novietojiet lādētāju vai akumulatoru siltumā, piemēram, metālā šķūnī vai piekabē bez siltumizolācijas.
3. Auksts akumulators tiek uzlādēts tikai līdz aptuveni pusei no silta akumulatora uzlādes pakāpes. Visā uzlādes ciklā akumulators tiek lēnāk uzlādēts, un maksimālais uzlādes ātrums netiek sasniegts pat tad, ja akumulators ir uzsilis.
4. Ja akumulators netiek uzlādēts pareizi:
 - a. pārbaudiet, vai barošanas avots ir darba kārtībā, pievienojot tam citu iekārtu;
 - b. pārbaudiet, vai kontaktligzda ir savienota ar gaismas slēdzi, kas atvieno barošanu, ja izslēdz gaismas;
 - c. pārvietojiet lādētāju un akumulatoru vietā, kur gaisa temperatūra ir robežās no 18 līdz 24 °C;
 - d. ja uzlādēšanas problēma nav novērsta, nogādājiēt akumulatoru un lādētāju vietējā apkopes centrā.

5. Akumulators ir jāuzlādē, kad tas vairs nenodrošina pietiekami lielu jaudu, salīdzinot ar jaudu pirms tam. Akumulatoru šādos apstākļos NEDRĪKST TURPINĀT ekspluatēt. Akumulatoru drīkst uzlādēt jebkurā brīdī, arī tad, ja tas jau ir lietots, — šāda rīcība nebojā akumulatoru.
6. Lādētāja tuvumā nedrīkst novietot vadītspējīgus materiālus, piemēram, slīpēšanas putekļus, metāla skaidas, tērauda vati, alumīnija foliju vai uzkrājušās metāla daļiņas. Pirms lādētāja tīrīšanas vienmēr atvienojiet to no barošanas avota.
7. Lādētāju nedrīkst sasaldēt vai iegremdēt ūdenī vai citā šķidrumā.

 **BRĪDINĀJUMS!** Elektriskās strāvas trieciena risks. Lādētājā nedrīkst nonākt šķidrums. Var rasties elektriskās strāvas trieciens.

 **BRĪDINĀJUMS!** Ugunsbīstamība! Neiegremdējiēt akumulatoru šķidrumā un neļaujiēt šķidrumam nonākt akumulatorā. Nekādā gadījumā neatveriet akumulatoru. Ja akumulatora plastmasas korpuss salūzt vai ieplaisā, nogādājiēt to apkopes centrā otrreizējai pārstrādei.

 **UZMANĪBU!** Ja akumulators nomainīts pretrunā ar norādījumiem, tas ir sprādzienbīstams. Nomainiet tikai pret tāda paša vai līdzvērtīga veida akumulatoru.

AKUMULATORA UZLĀDĒŠANA

TSTAK™ CONNECT RADIO ir iebūvēts liels uzglabāšanas nodaļums. Šajā nodaļumā paredzēts droši uzglabāt arī maiņstrāvas/līdzstrāvas adapteru, kad tas netiek lietots.

1. Atveriet nodaļumu un izņemiet maiņstrāvas/līdzstrāvas adapteru (skatiet 1. un 3. attēlu).
2. Pirms akumulatora piestiprināšanas iespraudiet lādētāja maiņstrāvas/līdzstrāvas adapteru piemērotai kontaktligzdā un pievienojiet to TSTAK™ CONNECT RADIO barošanas ieejas ligzdai. Elektrotīkla adaptera gaismas diožu indikators deg sarkanā krāsā.

3. Atbrīvojiet instrumenta vāciņa fiksatoru un atveriet vāciņu.
4. Ievietojiet akumulatoru (nav iekļauts komplektācijā) instrumentā tā, lai būtu stingri nofiksēts ligzdā (skatiet 4. attēlu). Nepārtraukti mirgo akumulatora gaismas diožu indikators, kas nozīmē, ka akumulators tiek uzlādēts.

Mainstrāvas adaptera gaismas diožu indikators deg sarkanā krāsā. Akumulatora gaismas diožu indikators deg akumulatora uzlādes pakāpei atbilstīgā krāsā (zaļā, dzeltenā, sarkanā).

➡ **Piezīme.** Aizveriet vāciņu un pārbaudiet, vai tas ir cieši nofiksēts.

5. Kad uzlādēšana ir pabeigta, vienmērīgi deg akumulatora gaismas diožu indikators. Tagad akumulators ir pilnībā uzlādēts, un to var sākt lietot vai arī atstāt lādētājā.

KARSTA/AUKSTA AKUMULATORA UZLĀDES ATLIKŠANA

Ja lādētājs konstatē, ka akumulators ir pārāk karsts vai auksts, automātiski tiek aktivizēta karsta/auksta akumulatora uzlādes atlikšana, apturot uzlādi, līdz akumulators ir sasniedzis piemērotu temperatūru. Pēc tam lādētājs automātiski pārslēdzas akumulatora uzlādes režīmā. Ar šo funkciju akumulatoram tiek nodrošināts maksimāls kalpošanas laiks.

GAISMAS DIOŽU INDIKATORI

 AKUMULATORA INDIKATORS	
Trīs krāsu gaismas diožu indikators norāda akumulatora statusu	
Zaļš	Akumulators pilnībā uzlādēts
Dzeltenš	Akumulators daļēji uzlādēts
Sarkans	Akumulators tukšs

 AKUMULATORA INDIKATORS	
Trīs krāsu gaismas diožu indikators norāda akumulatora statusu	
Lēni mirgo; deg elektrotīkla adaptera gaismas diožu indikators	Notiek akumulatora uzlāde
Ātri mirgo sarkanā krāsā	Kļūda; bojāts akumulators

 ELEKTROTĪKLA INDIKATORS	
Akumulatora elektrotīkla adapteram ir sarkans gaismas diožu indikators	
Sarkans	Elektrotīkla adapters ir pievienots

 BLUETOOTH INDIKATORS	
Zilas krāsas gaismas diožu indikators norāda Bluetooth statusu	
Zils	Bluetooth savienots ar mobilo lietotni
Izslēgts	Nav savienojuma (gaismai nav jādeg, lai savienotu ar ierīci)

AKUMULATORA STATUSA INDIKATORS EKRĀNĀ

Uzlādējot akumulatoru, šķidro kristālu ekrāna vidū ir redzams liels akumulatora attēls, kas norāda akumulatora uzlādes statusu.

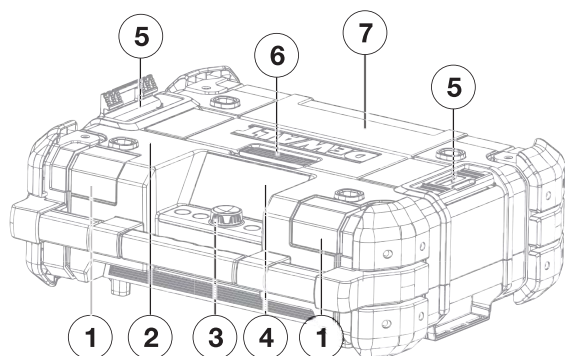
 Zaļš	Akumulators pilnībā uzlādēts
 Dzeltens	Akumulators daļēji uzlādēts
 Sarkans	Akumulators tukšs
 Ciānkrāsas un sarkans	Karsta/auksta akumulatora uzlādes atlikšana Šim lādētājam ir karsta/auksta akumulatora uzlādes atlikšanas funkcija: ja lādētājs konstatē, ka akumulators ir karsts, tas automātiski aizkavē uzlādēšanu, līdz akumulators ir atdzisis. Kad akumulators ir atdzisis, lādētājs automātiski pārslēdzas akumulatora uzlādes režīmā. Ar šo funkciju tiek nodrošināts maksimālais akumulatora kalpošanas laiks.
	Bojāti akumulatori Ja akumulators ir bojāts vai tajā ir kļūme, lādētājs to neuzlādē. Ja šķidro kristālu ekrānā redzamais akumulatora attēls pārsvītrots ar krustu, tas nozīmē, ka lādētājs konstatējis bojātu akumulatoru. Šajā gadījumā no jauna ievietojiet akumulatoru lādētājā. Ja problēma nav novērsta, ievietojiet citu akumulatoru, lai noteiktu, vai lādētājs ir darbojas pareizi. Ja rezerves akumulators tiek pareizi uzlādēts, sākotnējais akumulators ir bojāts un jānogādā apkopes centrā otrreizējai pārstrādei. Ja, ievietojot rezerves akumulatoru, indikators mirgo tāpat kā sākumā, nogādājiet lādētāju un akumulatoru pilnvarotā apkopes centrā, lai to pārbaudītu. PIEZĪME. Tas var nozīmēt arī to, ka kļūme ir lādētājā.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Lai mazinātu ievainojuma risku, izslēdziet instrumentu un atvienojiet no barošanas kontaktligzdas, ja tas netiek lietots vai tiek remontēts. Instrumentu nedrīkst izjaukt! Ja ir vajadzīga apkope vai remonts, nogādājiet to pilnvarotā apkopes centrā.

SAGLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS TURPMĀKĀM UZZIŅĀM

Lietošanas rokasgrāmatas pilns teksts pieejams vietnē www.2Helpu.Com/DEWALT

INSTRUMENTA APRAKSTS

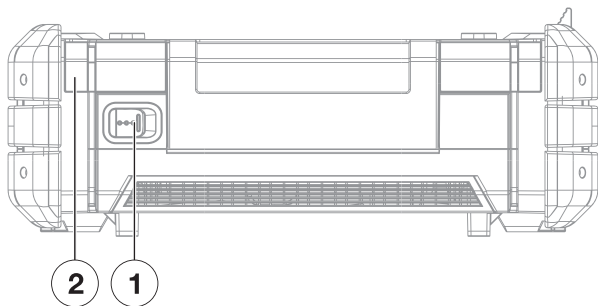


1. attēls. Skats no priekšpuses

1. Priekšējie skaļruņi (2 gab.)
2. Pārnēsāšanas rokturis
3. Vadības panelis
4. Šķidro kristālu displejs
5. Novietošanas slēgsviras (2 gab.)
6. Nodalījuma fiksators
7. Nodalījuma vāciņš

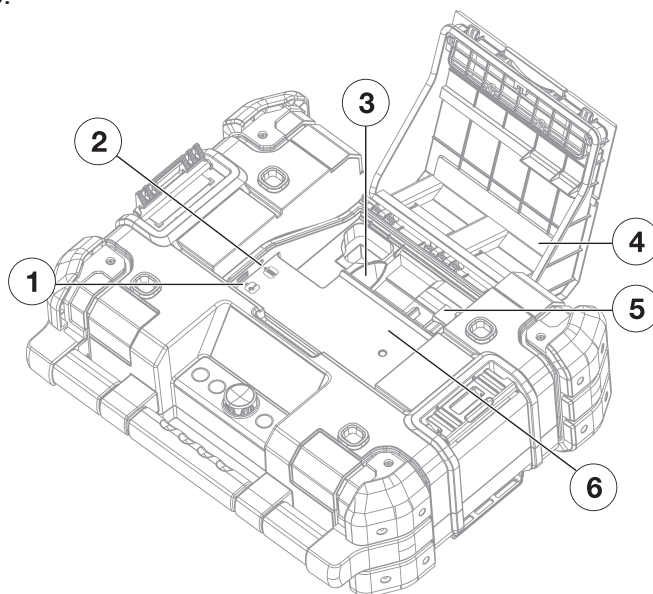
- Lai atvērtu nodalījumu, atbrīvojiet vāciņa fiksatoru un atveriet to.
- Lai piekļūtu akumulatora ligzdai, atveriet nodalījuma augšējo vāciņu.
- Lai aizvērtu nodalījumu, spiediet vāciņu uz leju, līdz tas nofiksējas vietā.

➔ **Piezīme.** Pienācīgi noslēgta nodalījuma saturs tiek aizsargāts pret putekļiem, netīrumiem un neliela lietus.



2. attēls. Skats no aizmugures

1. Barošanas ieejas ligzda (24 V līdzstrāva)
2. Aizmugurējie skaļruņi (2 gab.)



3. attēls. Uzglabāšanas nodalījums

1. USB barošanas/uzlādēšanas ligzda
2. Ārējās ierīces pieslēgvietā (3,5 mm)
3. Maiņstrāvas/līdzstrāvas adaptera nodalījums
4. Nodalījuma vāciņš
5. Akumulatora ligzda
6. Uzglabāšanas nodalījums



4. attēls. Vadības panelis

1. Taustiņš atpakaļ
2. Taustiņš pa kreisi
3. Atlases poga
4. Taustiņš pa labi
5. Sākumekrāna taustiņš
6. Skārientaustiņi (6 gab.)

PROBLĒMU NOVĒRŠANA

AKUMULATORAM ZEMS UZLĀDES LĪMENIS

Ja akumulatoram ir zems uzlādes līmenis, tas turpina darboties, bet tā darbība ir mazinājusies.

Ja instruments tiek darbināts ar akumulatoru, tiek attēlots zemas akumulatora jaudas indikators, ja akumulatora atlikušais uzlādes līmenis ir mazāks par 20 %.

AKUMULATORA AIZSARDZĪBA

Lai saglabātu ilgu akumulatora kalpošanas laiku, instruments tiek izslēgts, tiklīdz akumulatora atlikušais uzlādes līmenis ir pārāk zems. Ja tā notiek, pievienojiet TSTAK™ CONNECT RADIO maiņstrāvas/līdzstrāvas adapteru kontaktligzdai un uzlādējiet akumulatoru.

MŪZIKAS ATSKAŅOŠANA TIEK PĀRTRAUKTA

Ja instrumentu nomet vertikālā pozīcijā, akumulators var atvienoties no ligzdas. Ja mūzika tiek atskaņota ar akumulatoru, tā tiek pārtraukta. Atveriet vāciņu, ievietojiet atpakaļ akumulatoru un atsāciet mūzikas atskaņošanu.

APKOPE

⚠ BRĪDINĀJUMS! Lai mazinātu ievainojuma risku, pirms apkopes vai remontdarbiem izslēdziet instrumentu un atvienojiet to no barošanas avota. Instrumentu nedrīkst izjaukt! Ja ir vajadzīga apkope vai remonts, nogādājiet to pilnvarotā apkopes centrā.

TĪRĪŠANA

⚠ BRĪDINĀJUMS! Pirms lādētāja tīrīšanas tas ir jāatvieno no maiņstrāvas avota. Netīrumus un smērvielas no instrumenta ārējās virsmas var notīrīt ar lupatiņu vai mīkstu birstīti, kam nav metāla saru.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Vismaz reizi nedēļā ar tīru, sausu gaisu izpūtiet netīrumus un putekļus. Lai mazinātu acu ievainojuma risku, šī darba laikā vienmēr valkājiet acu aizsargus, kas atbilst standartam ANSI Z87.1.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Instrumenta detaļu tīrīšanai, kas nav no metāla, nedrīkst izmantot šķīdinātājus vai citas asas ķīmiskas vielas. Šīs ķīmiskās vielas var sabojāt šo detaļu plastmasas daļas. Lietojiet tikai ziepjūdenī samitrinātu lupatiņu. Nekādā gadījumā nepieļaujiet, lai instrumentā iekļūst šķidrums; instrumentu nedrīkst iegremdēt šķidrumā.

PIEDERUMI

⚠ BRĪDINĀJUMS! Tā kā citi piederumi, kurus DEWALT® nav ieteicis un nepiedāvā, nav pārbaudīti lietošanai ar šo instrumentu, var rasties bīstami apstākļi, ja tos lietosiet. Lai mazinātu ievainojuma risku, šim instrumentam lietojiet tikai DEWALT® ieteiktos piederumus.

Piederumus, kas jālieto šim TSTAK™ CONNECT RADIO, var iegādāties par atsevišķu samaksu no vietējā izplatītāja vai pilnvarotā remontdarbnīcā.

REMONTS

Lietotājam nav paredzēts patstāvīgi veikt akumulatora remontu.

Lai saglabātu instrumenta DROŠU un UZTICAMU darbību, remontdarbus, apkopi un regulēšanu drīkst veikt tikai DEWALT® rūpnīcas apkopes centrā, pilnvarotā DEWALT® apkopes centrā vai pie citiem kvalificētiem remonta speciālistiem. Vienmēr izmantojiet tikai identiskas rezerves daļas.

REĢISTRĀCIJA TIEŠSAISTĒ

Pateicamies par pirkumu. Reģistrējiet savu instrumentu, lai saņemtu šādas priekšrocības.

- **Garantijas remonts.** Reģistrējot instrumentu, varēsiet saņemt efektīvāku garantijas remontu gadījumā, ja rodas kļūmes.
- **Īpašumtiesību apliecinājums.** Apdrošinātu zaudējumu gadījumā, piemēram, ugunsgrēka, plūdu vai zādzības gadījumā, reģistrētās īpašumtiesības kalpos kā pirkuma apliecinājums.

- **Jūsu drošība.** Reģistrējot instrumentu, mēs varēsim ar jums sazināties gadījumā, ja saskaņā ar Federālo patērētāju tiesību aizsardzības likumu jāsniedz paziņojums par drošību.

РАДИОПРИЕМНИК + ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО DEWALT® TSTAK™ CONNECT

Устройство DEWALT® TSTAK™ CONNECT RADIO обладает встроенным радиоприемником FM и DAB, поддержкой Bluetooth, разъемом 3,5 мм AUX для воспроизведения аудио/музыки с внешних устройств, интуитивным приложением для удаленного управления системой с помощью смартфона или планшета, поддерживающего функцию Bluetooth. Система способна заряжать аккумуляторные батареи DEWALT® «Slide Pack». Устройство TSTAK™ CONNECT RADIO может заряжать большинство ионно-литиевых аккумуляторных батарей DEWALT®. Аккумуляторные батареи продаются отдельно.

КЛЮЧЕВЫЕ ОСОБЕННОСТИ

- Радио стерео FM с поиском радиочастот в ручном и автоматическом режимах и функцией внесения станций в память
- Расширенное цифровое аудиовещание (DAB) с отображением информации о воспроизводимой станции
- Избранные цифровые радиостанции. 12 станций DAB и 12 станций FM.
- Подключение Bluetooth
- Вспомогательное гнездо 3,5 мм для подключения внешних аудиоустройств
- Разъем питания/зарядки USB (5 В/2,1 А)
- Большой цветной ЖК дисплей с подсветкой
- Мягкие к прикосновению кнопки с подсветкой
- Четыре среднечастотных драйвера и два сабвуфера, обеспечивающие высокую производительность аудиосистемы
- Управление громкостью и регулировка звукового тона
- Прочная конструкция
- Совместимость со всеми устройствами TSTAK™
- Защита от воды и пыли класса IP54
- Приложение для удаленного управления устройством через смартфон или планшет

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

МОДЕЛЬ БЛОКА ПИТАНИЯ (АДАПТЕРА ПИТАНИЯ AC/DC): S048NM2400200

Потребляемая мощность	100–240 В перем. тока 50–60 Гц (класс II)
Выходная мощность	24 В пост тока
Выходной ток	2 А
Вес	0,3 кг (0,66 фунта)

УСТРОЙСТВО

Потребляемая мощность	24 В пост тока
Выходная мощность	Зарядка USB (5 В/2,1 А)
Режим ожидания BLE	7 дней от батареи, всегда включен при подключении к сети
Период времени включения автоматической функции экономии энергии путем перевода сети в режим ожидания	< 20 мин
IP рейтинг	IP54*
Вес	5,9 кг (13,2 фунта) без аккумуляторной батареи
Укладочный вес (брутто)	60 кг (132 фунта)

ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО ДЛЯ АККУМУЛЯТОРНЫХ БАТАРЕЙ

Напряжение аккумуляторных батарей	10,8 В пост. тока/18 В пост. тока (включая аккумуляторные батареи XR FLEXVOLT) 1 А ч–9 А ч
Тип батареи	Ионно-литиевая (Slider Pack)
Приблизительное время зарядки	90–300 мин
Ток зарядки	1,5 А

ЗВУКОВЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Аудиоисточник	DAB/FM, дополнительный 3,5 мм входной разъем, Bluetooth
Звуковое давление (SPL)	100 дБ на расстоянии 1 м
Акустическая мощность	45 Вт (класс D)
Время работы	8 часов (приблизительно) при полностью заряженной литий-ионной аккумуляторной батарее Premium 18 В
Рабочая частота	2 402–2 480 МГц
Передача	4 дБм макс

*Защита от пыли, мусора и небольшого дождя

ОПРЕДЕЛЕНИЯ: ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Ниже описывается уровень опасности, обозначаемый каждым из предупреждений. Прочитайте руководство и обратите внимание на эти символы.

-  **ОПАСНО!** Обозначает опасную ситуацию, которая неизбежно приведет к летальному исходу или тяжелым травмам.
 -  **ОСТОРОЖНО!** Указывает на потенциально опасную ситуацию, которая, в случае несоблюдения соответствующих мер безопасности, может привести к серьезной травме или смертельному исходу.
 -  **ВНИМАНИЕ!** Указывает на потенциально опасную ситуацию, которая, в случае несоблюдения соответствующих мер безопасности, может стать причиной травм средней или легкой степени тяжести.
- ➔ **Примечание.** Указывает на практики, использование которых не связано с получением травм, но могут привести к порче имущества, если их не избежать.



ОСТОРОЖНО! Во избежание риска получения травм полностью прочтите инструкцию.

ПРИМЕЧАНИЕ. На нижнюю часть устройства нанесены ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ наклейки.

ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

1. Прочтите эти инструкции.
2. Сохраните эти инструкции.
3. Будьте внимательны и соблюдайте все предупреждения.
4. Следуйте всем инструкциям.
5. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использовать устройство рядом с водой.
6. Полностью прочтите и примите к сведению инструкции по технике безопасности и руководства по эксплуатации. Несоблюдение правил и инструкций может привести к поражению электрическим током, возгоранию и/или тяжелым травмам.
7. Запрещается подвергать данное устройство воздействию влаги, а также размещать объекты с жидкостями, такие как бутылки, на устройство.
8. Для очистки используйте только сухую или влажную ветошь.
9. Чтобы защитить устройство от воды и пыли, обязательно закрывайте крышку отсека и резиновый чехол разъема питания DC.
10. Выполняйте эксплуатацию согласно инструкциям производителя.
11. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** размещать устройство вблизи источников открытого огня, таких как зажженные свечи, а также источников тепла, таких как обогреватели, печи и прочие источники тепла (включая усилители).
12. Следите за тем, чтобы на кабель не наступали и не подвергали его заземлению, особенно вблизи штекера и розетки.
13. Используйте только дополнительные принадлежности, указанные производителем.
14. В случае использования с тележкой соблюдайте осторожность при перемещении тележки/устройства, чтобы избежать опрокидывания. Используйте только тележки, подставки, треноги, кронштейны и столы, указанные производителем или продаваемые вместе с устройством.
15. В качестве источника питания для устройства и для зарядки аккумуляторных батарей допускается использование только адаптера питания AC/DC. Для полного отключения



устройства отключите адаптер питания AC/DC от розетки.

16. Отключайте устройство от сети во время грозы, а также если устройство не используется в течение длительных периодов времени.
17. Во время эксплуатации адаптер питания AC/DC должен находиться в доступном месте.
18. Обращайтесь за техническим обслуживанием к квалифицированному обслуживающему персоналу. Если устройство было каким-либо образом повреждено, например, если поврежден кабель питания или штекер, вода или дождь попали на соединители, устройство было подвержено воздействию влаги, устройство не работает необходимым образом или не работает совсем, а также в случае падения ему требуется техническое обслуживание.
19. Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или ментальными возможностями, а также лицами без достаточного опыта и знаний, если только они не делают этого под руководством лица имеющего соответствующий опыт и отвечающего за их безопасность.
20. **НЕ** позволяйте детям играть с данным устройством.
21. Данный трансформатор могут использовать дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или лица с недостаточным опытом и знаниями, если они находятся под наблюдением или действуют согласно указаниям в отношении безопасного использования трансформатора и понимают связанные с ним риски.
22. Не позволяйте детям играть с устройством.
23. Очистку и обслуживание не должны выполнять дети, если они не находятся под присмотром.
24. Используйте только со специальными аккумуляторными батареями DEWALT® (см. **Важные инструкции по технике безопасности для всех**

батарей ниже для утвержденных DEWALT® аккумуляторных батарей). Использование каких-либо аккумуляторных батарей, кроме рекомендованных DEWALT®, может привести к травмам и возгоранию.



Вспышка молнии со стрелкой внутри треугольника сообщает пользователю о том, что внутренние компоненты устройства могут стать причиной поражения электрическим током.



Восклицательный знак внутри треугольника сообщает пользователю важные инструкции по эксплуатации и обслуживанию в данном руководстве.



Обозначение двойной изоляции (квадрат, находящийся в другом квадрате) указывает на то, что устройство является электрическим устройством класса II. Данная информация сообщает квалифицированному персоналу о том, что в случае замены составляющих необходимо использовать соответствующие запасные части.



ОСТОРОЖНО! Для снижения опасности поражения электрическим током не подвергайте устройство воздействию дождя или влаги. Использовать только в сухом месте.



ВНИМАНИЕ! Во избежание поражения электрическим током совместите широкий выступ адаптера с широким гнездом и полностью вставьте штекер.

ПЕРЕЧЕНЬ СТАНДАРТОВ

Устройство DEWALT® TSTAK™ соответствует следующим стандартам:
 EN 300328
 EN 55024
 EN 301489-17
 EN 55032
 EN 55014-1
 EN 60065
 EN 55014-2
 EN 61000-3-2
 EN 55020
 EN 61000-3-3

ПЕРЕЧЕНЬ ОБОЗНАЧЕНИЙ

На наклейках на данном устройстве могут быть следующие обозначения:

V	Вольты
A	Амперы
Вт	Ватты
ч	часы
==	Постоянный ток
□	Изделие класса II (имеет двойную изоляцию)
CE	Маркировка CE
⚠	Обозначение уведомления о безопасности

ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ ВСЕХ АККУМУЛЯТОРНЫХ БАТАРЕЙ

При заказе запасных батарей не забудьте указать номер по каталогу и напряжение питания. Устройство TSTAK™ CONNECT RADIO предназначено для использования только с заряжаемыми ионно-литиевыми аккумуляторными батареями DEWALT® серии DCB 10,8 В/18 В, включая аккумуляторные батареи DEWALT® XR FLEXVOLT емкостью до 9 А ч. Использование других аккумуляторных батарей, а также непerezаряжаемых аккумуляторных батарей несет опасность травм и возгорания.

Выполняйте зарядку только с помощью устройства TSTAK™ CONNECT RADIO или эквивалентного устройства. Использование зарядного устройства определенного типа для зарядки других батарей может привести к возгоранию.

➔ **Примечание.** При покупке батарея заряжена не полностью. Перед использованием аккумулятора и зарядного устройства внимательно прочитайте инструкции по технике безопасности и следуйте им при зарядке аккумулятора.

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ

- **Не заряжайте и не используйте батарею во взрывоопасной атмосфере, например, при наличии горючих жидкостей, газов или пыли.** Установка или удаление батареи из зарядного устройства может привести к воспламенению пыли или газов.
- **Никогда не прилагайте больших усилий, вставляя аккумулятор в зарядное устройство. НЕ вносите изменения в аккумулятор, с целью установить их в зарядное устройство, к которому они не подходят. Это может привести к серьезным травмам.**
- Заряжайте батареи только с помощью зарядных устройств DEWALT®.
- **НЕ погружайте в воду или другие жидкости.**
- **Не храните и не используйте данное устройство и батарею при температуре выше 105 °F (40 °C) (например, на внешних пристройках или на металлических поверхностях зданий в летнее время).** Для обеспечения максимального срока службы храните аккумуляторные батареи в сухом, прохладном месте.

⚠ **ОСТОРОЖНО! Огнеопасно.** Ни в коем случае не разбирайте батарею. При наличии трещин или других повреждений батареи, не устанавливайте ее в зарядное устройство. Не роняйте батарею и не подвергайте ее ударам или другим повреждениям. Не используйте батарею или зарядное устройство после удара, падения или получения каких-либо других повреждений (например, после того, как ее проткнули гвоздем, ударили молотком или наступили на нее). Поврежденные батареи необходимо вернуть в сервисный центр для повторной переработки.

⚠ **ОСТОРОЖНО! Огнеопасно. Избегайте замыкания выводов батарей металлическими предметами во время хранения или переноски.** Например, не кладите аккумуляторную батарею в фартуки, карманы, ящики для инструментов, коробки

с наборами принадлежностей, выдвижные ящики и т. д., в которых находятся рассыпанные гвозди, винты, ключи и т. д. **При транспортировке аккумуляторных батарей может произойти возгорание, если они соприкоснутся с токопроводящими материалами, такими как ключи, монеты, ручные инструменты и прочее.** Руководства по обращению с опасными материалами (HMR) Министерства транспорта США запрещает транспортировку аккумуляторных батарей в торговле и на самолетах (например, в чемоданах и ручной клади), ЕСЛИ они НЕ защищены от короткого замыкания. При транспортировке аккумуляторных батарей убедитесь в том, что терминалы защищены и хорошо изолированы от материалов, контакт с которыми может привести к короткому замыканию.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ ЛИТИЙ-ИОННЫХ БАТАРЕЙ (LI-ION)

- **Не сжигайте батареи, даже поврежденные или полностью отработавшие.** При попадании в огонь батареи могут взорваться. При сжигании ионно-литиевых батарей образуются токсичные вещества и газы.
- **При попадании содержимого батареи на кожу, немедленно промойте это место водой с мылом.** При попадании содержимого батареи в глаза, необходимо промыть открытые глаза проточной водой в течение 15 минут или до тех пор, пока не пройдет раздражение. Кроме того, обратитесь за медицинской помощью. Электролит представляет собой смесь жидких органических углекислых и литиевых солей.
- **При вскрытии батареи, ее содержимое может вызвать раздражение дыхательных путей.** Обеспечьте наличие свежего воздуха. Если симптомы сохраняются, обратитесь к врачу.

Не подвергайте аккумуляторную батарею или устройство воздействию огня или повышенной температуры.

Открытый огонь или воздействие высокой температуры выше 265 °F (130 °C) может привести к взрыву.



ОСТОРОЖНО! Опасность ожога.

Содержимое батареи может воспламениться при попадании искр или огня.

ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ ВСЕХ ЗАРЯДНЫХ УСТРОЙСТВ

Сохраните данные инструкции. В данном руководстве содержатся важные инструкции по технике безопасности для зарядных устройств.

- Перед тем, как использовать зарядное устройство, внимательно изучите все инструкции и предупреждающие этикетки на зарядном устройстве, батарее и инструменте, для которого используется батарея.



ОСТОРОЖНО! Опасность поражения электрическим током. Не допускайте попадания жидкости в зарядное устройство. Это может привести к поражению электрическим током.



ВНИМАНИЕ! Опасность ожога. Во избежание получения травм заряжайте только заряжаемый аккумуляторные батареи DEWALT®. Использование батарей другого типа может привести к взрыву, травмам и повреждениям.

➔ **Примечание.** Если аккумуляторная батарея не используется, держите ее подальше от других металлических предметов.

В определенных условиях, при подключении зарядного устройства к источнику питания, может произойти короткое замыкание и воспламенение контактов внутри зарядного устройства посторонними материалами. Не допускайте попадания в полости зарядного устройства таких посторонних и металлических материалов,

как шлифовальная пыль, металлическая стружка, стальные волокна, алюминиевая фольга или другие металлические частицы и т. п.

Перед очисткой зарядного устройства обязательно отключайте адаптер питания AC/DC от розетки питания и извлекайте аккумуляторную батарею из разъема для аккумуляторных батарей.

- **НЕ пытайтесь зарядить аккумуляторные батареи каким-либо другим зарядным устройством, кроме DEWALT®.** Зарядное устройство и батарея предназначены для совместного использования.
- **Данное зарядное устройство не предназначено для каких-либо целей, кроме зарядки заряжаемых аккумуляторных батарей DEWALT®.** Использование любых других батарей может привести к возгоранию, поражению электротоком или гибели от электрического шока.
- **Не подвержайте зарядное устройство прямому воздействию воды и НЕ погружайте его в воду.**
- **Отключая зарядное устройство от питания, тяните штекер, а не кабель.** Это поможет избежать повреждения штекера и кабеля.
- **Убедитесь в том, что кабель расположен таким образом, чтобы на него не наступили, не споткнулись об него, а также в том, что он не натянут и не может быть поврежден.**
- **Не используйте удлинительный кабель без крайней необходимости.** Использование удлинительного кабеля неподходящего типа может привести к пожару или поражению электрическим током.
- **При работе с зарядным устройством на улице, всегда выбирайте сухое место и используйте удлинитель, который подходит для использования на улице.** Использование кабеля, предназначенного для применения на открытом воздухе, снижает риск поражения электрическим током.
- **Не кладите никакие предметы на зарядное устройство.** Не размещайте зарядное устройство поблизости от источников тепла.

- **Не используйте зарядное устройство, если его шнур или штекер повреждены.**
- **Не используйте зарядное устройство, если его роняли либо если оно подвергалось сильным ударам или было повреждено каким-либо иным образом.** Обращайтесь в официальный центр обслуживания.
- **Не разбирайте зарядное устройство.** При необходимости обратитесь в специализированный сервисный центр если нужно провести обслуживание или ремонт инструмента. Неправильная сборка может стать причиной пожара или поражения электрическим током.
- **Перед чисткой отключите зарядное устройство от сети.** В противном случае, это может привести к поражению электрическим током. Извлечение аккумуляторной батареи не приведет к снижению степени этого риска.
- **НИКОГДА НЕ подключайте 2 зарядных устройства вместе.**
- **Зарядное устройство работает от 24 В пост. тока. Не пытайтесь использовать его с другим адаптером питания AC/DC, кроме того, который шел в комплекте с устройством.**

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ХРАНЕНИЮ

1. По возможности храните устройство в холодных, сухих местах, которые не подвержены воздействию прямых солнечных лучей, а также чрезмерно высоких и низких температур.
2. Для достижения максимальной долговечности аккумуляторных батарей при продолжительном хранении рекомендуется полностью зарядить аккумуляторную батарею и хранить ее в прохладном сухом месте вне зарядного устройства.

➡ **Примечание.** Аккумуляторные батареи не должны храниться в полностью разряженном состоянии. Перед использованием аккумуляторная батарея требует повторной зарядки.

ЗАРЯДКА

Устройство TSTAK™ CONNECT RADIO способно заряжать только заряжаемые ионно-литиевые аккумуляторные батареи DEWALT® серии DCB 10,8 В/18 В, включая аккумуляторные батареи DEWALT® XR FLEXVOLT емкостью до 9 А ч. Использование других аккумуляторных батарей, а также непerezаряжаемых аккумуляторных батарей несет опасность травм и возгорания. Перед использованием данного устройства для зарядки ваших аккумуляторных батарей внимательно прочтите инструкции по технике безопасности.

ВАЖНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ О ЗАРЯДКЕ

1. Для достижения максимального срока службы и наилучшей производительности аккумуляторную батарею следует заряжать при температуре окружающей среды от 18 до 24 °C. НЕ заряжайте аккумуляторные батареи при температуре ниже 4,5 °C и выше 40,5 °C. Это очень важно и позволит избежать серьезных повреждений аккумуляторной батареи.
2. При зарядке зарядное устройство и аккумуляторные батареи могут нагреваться. Это нормальное явление, которое не является неисправностью. Чтобы остудить аккумуляторные батареи после использования, не оставляйте зарядное устройство и аккумуляторные батареи в теплом месте, например железном ангаре или неизолированном трейлере.
3. Зарядка холодной аккумуляторной батареи занимает вдвое больше времени, чем теплой. Аккумуляторная батарея заряжается медленнее во время цикла зарядки и максимального заряда не удастся добиться даже после того, как аккумуляторная батарея будет теплой.
4. Если батарея не заряжается:
 - а. Убедитесь, что источник питания работает. Для этого подключите другое устройство к тому же источнику питания;

- б. проверьте, не подключена ли розетка к устройству, которое выключает питание, когда вы выключаете свет;
- с. Переместите зарядное устройство и аккумуляторную батарею в место, где температура окружающей среды составляет приблизительно в диапазоне от 18 до 24 °C;
- д. Если проблемы с зарядкой сохраняются, отнесите аккумуляторную батарею и зарядное устройство в местный сервисный центр.

5. Данную аккумуляторную батарею необходимо перезаряжать, когда она перестает обеспечивать питание, необходимое для выполнения работ, которые ранее выполнялись без каких-либо проблем.

ПРЕКРАТИТЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ аккумуляторной батареи в этих случаях. Частично разряженные аккумуляторы можно использовать без ущерба для них.

6. Не допускайте попадания в полости зарядного устройства таких токопроводящих материалов, как шлифовальная пыль, металлическая стружка, стальные волокна, алюминиевая фольга или другие металлические частицы и т. п. Перед выполнением очистки обязательно отключайте зарядное устройство от источника питания.
7. Не замораживайте зарядное устройство и не погружайте его в воду или другие жидкости.

 **ОСТОРОЖНО!** Опасность поражения электрическим током. Не допускайте попадания жидкости в зарядное устройство. Это может привести к поражению электрическим током.

 **ОСТОРОЖНО!** Опасность ожога. Не погружайте аккумуляторную батарею в какие-либо жидкости, а также не допускайте проникновения жидкостей в зарядное устройство. Ни в коем случае не разбирайте батарею. Если пластиковый корпус аккумуляторной батареи потрескался, обратитесь в центр сервисного обслуживания для утилизации батареи.

⚠ ВНИМАНИЕ! В случае неправильной установки возможен взрыв элемента питания. Выполняйте замену только на аналогичное или эквивалентное изделие.

ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ

Устройство TSTAK™ CONNECT RADIO имеет крупный отсек для хранения. В данном отсеке также хранится адаптер питания AC/DC, когда он не используется.

1. Чтобы извлечь адаптер питания AC/DC, откройте отсек хранения (см. рис. 1 и рис. 3).
2. Перед тем, как подключить аккумуляторную батарею к зарядному устройству, подключите адаптер питания AC/DC к розетке и входному разъему питания устройства TSTAK™ CONNECT RADIO.
На адаптере питания загорится красный светодиодный индикатор.
3. Отпустите фиксатор, чтобы открыть крышку устройства.
4. Вставьте аккумуляторную батарею (не входит в комплектацию) в устройство таким образом, чтобы она надежно удерживалась в разъеме (см. рис. 4). Светодиодный индикатор на аккумуляторной батарее начнет постоянно мигать, указывая на то, что выполняется зарядка аккумуляторной батареи.

На адаптере AC загорится красный светодиод. Светодиодный индикатор горит в соответствии с состоянием зарядки аккумуляторной батареи (зеленый, желтый, красный).

➡ **Примечание.** Закройте крышку и убедитесь, что она закрыта надежно.

5. Когда процесс зарядки будет завершен, светодиодный индикатор начнет гореть постоянно. Теперь батарея полностью заряжена, и ее можно использовать или оставить в зарядном устройстве.

ТЕМПЕРАТУРНАЯ ЗАДЕРЖКА

Если температура батареи слишком низкая или слишком высокая, зарядное устройство автоматически переходит в режим температурной задержки; при этом зарядка не начинается до тех пор, пока батарея не достигнет нужной температуры. После того, как нужный уровень температуры будет достигнут, устройство перейдет в режим зарядки. Данная функция обеспечивает максимальный срок эксплуатации батареи.

СВЕТОДИОДНЫЕ ИНДИКАТОРЫ



СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР БАТАРЕИ

На состояние зарядки аккумуляторной батареи указывает трехцветный светодиодный индикатор

Зеленый	Аккумуляторная батарея полностью заряжена
Желтый	Аккумуляторная батарея заряжена частично
Красный	Аккумуляторная батарея разряжена



СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР БАТАРЕИ

На состояние зарядки аккумуляторной батареи указывает трехцветный светодиодный индикатор

Медленное мигание и светодиод адаптера питания горит	Аккумуляторная батарея заряжается
Быстро мигает красный свет	Ошибка/неисправная аккумуляторная батарея



СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР АДАПТЕРА ПИТАНИЯ

Красный светодиодный индикатор указывает на наличие адаптера питания

Красный	Адаптер питания подключен
---------	---------------------------



СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР BLUETOOTH

Синий светодиодный индикатор указывает на состояние Bluetooth

Синий	Подключение Bluetooth к мобильному приложению
Выкл.	Не подключено (для подключения устройства данный светодиод гореть не должен)

ОТОБРАЖЕНИЕ СОСТОЯНИЯ АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ НА ЭКРАНЕ

Во время зарядки аккумуляторной батареи по центру ЖК-дисплея отображается текущее состояние зарядки аккумуляторной батареи.

 Зеленый	Аккумуляторная батарея полностью заряжена
 Желтый	Аккумуляторная батарея заряжена частично
 Красный	Аккумуляторная батарея разряжена
 Голубой или красный	Температурная задержка Зарядное устройство оборудовано функцией обнаружения слишком высокой и слишком низкой температуры. Если зарядное устройство определяет, что температура аккумуляторной батареи слишком высока, зарядка приостанавливается до тех пор, пока температура не опустится до приемлемого диапазона. Как только аккумуляторная батарея охладится, зарядное устройство автоматически возобновляет процесс зарядки. Данная функция обеспечивает максимальный срок эксплуатации аккумулятора.
	Неисправность аккумуляторной батареи Зарядное устройство не может полностью зарядить неисправную аккумуляторную батарею. Для указания неисправности аккумуляторной батареи на ЖК-дисплее поверх обозначения батареи отображается крест. В этом случае извлеките и снова вставьте аккумуляторную в зарядное устройство. Если проблему не удалось устранить таким образом, попробуйте другой аккумулятор чтобы убедиться в том, что зарядное устройство работает нормально. Если новые аккумуляторы заряжаются нормально, то проблема в аккумуляторах и их нужно вернуть в сервисный центр или другой центр утилизации для переработки. Если при установке нового аккумулятора на дисплее вы увидите тот же значок, что и прежде, обратитесь в специализированный сервисный центр для проверки зарядного устройства. ПРИМЕЧАНИЕ. Также это может указывать на проблему с зарядным устройством.

⚠ ОСТОРОЖНО! Для снижения риска травм выключайте устройство и отключайте его от розетки питания, если оно не используется. Не пытайтесь разобрать зарядное устройство. При необходимости обратитесь в специализированный сервисный центр если нужно провести обслуживание или ремонт инструмента.

СОХРАНИТЕ НАСТОЯЩЕЕ РУКОВОДСТВА ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Полное руководство по эксплуатации доступно на сайте www.2Helpu.Com/DEWALT

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

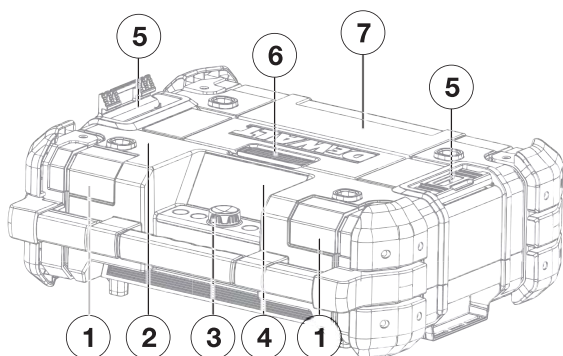


Рисунок 1. Вид спереди

1. Передние динамики (2 шт.)
2. Ручка для переноски
3. Панель управления
4. ЖК-дисплей
5. Фиксаторы для укладки в стопку (2 шт.)
6. Фиксатор отсека хранения
7. Крышка отсека хранения

- Чтобы открыть отсек для хранения, отпустите фиксатор и откройте крышку.
- Для получения доступа к разъему для аккумуляторных батарей откройте верхнюю крышку отсека.
- Чтобы закрыть отсек, опустите крышку вниз до полной фиксации.

➔ **Примечание.** При правильном закрытии отсек для хранения надежно защищает содержимое от пыли, грязи, и небольшого дождя.

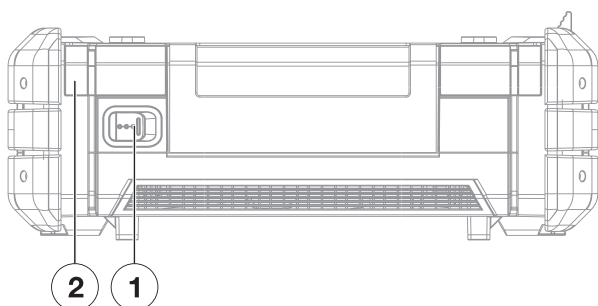


Рисунок 2. Вид сзади

1. Входной разъем питания (24 В пост. тока)
2. Задние громкоговорители (2 шт.)

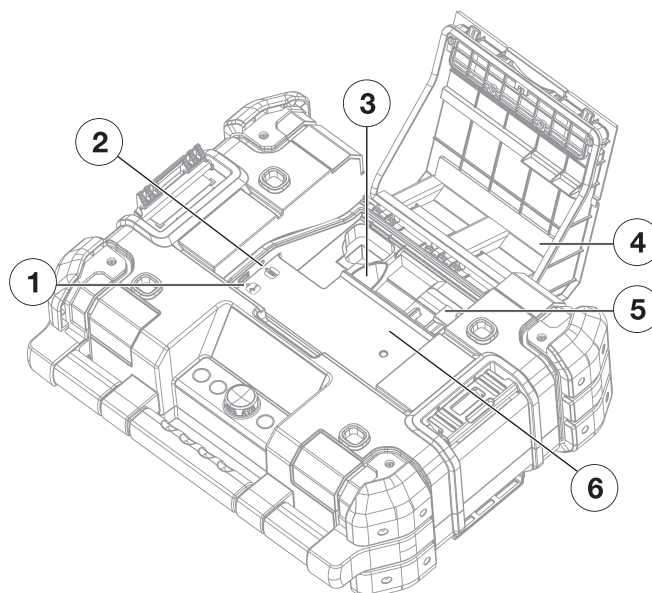


Рисунок 3. Отсек для хранения

1. Разъем питания/зарядки USB
2. Вспомогательное гнездо (3,5 мм)
3. Отсек для хранения адаптера питания AC/DC
4. Крышка отсека хранения
5. Разъем для аккумуляторных батарей
6. Отсек для хранения



Рисунок 4. Панель управления

1. Кнопка назад
2. Кнопка влево
3. Ручка выбора
4. Кнопка вправо
5. Кнопка «домой»
6. Сенсорные кнопки (×6)

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

РАЗРЯЖЕННЫЕ АККУМУЛЯТОРНЫЕ БАТАРЕИ

Разряженные аккумуляторные батареи продолжают работать, но их производительность будет низкой. В случае использования аккумуляторной батареи с уровнем заряда ниже 20 % для питания устройства загорается индикатор низкого заряда аккумуляторной батареи.

ЗАЩИТА АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ

Для увеличения срока службы аккумуляторной батареи устройство автоматически отключится, если уровень заряда упадет до критического. В этом случае подключите TSTAK™ CONNECT RADIO к розетке питания с помощью адаптера питания AC/DC и зарядите аккумуляторную батарею.

ВЫКЛЮЧЕНИЕ МУЗЫКИ

В случае падения устройства в вертикальном положении аккумуляторная батарея может отсоединиться от разъема. В случае воспроизведения музыки от аккумуляторной батареи воспроизведение остановится. Для возобновления воспроизведения откройте крышку и повторно установите аккумуляторную батарею.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

⚠ ОСТОРОЖНО! Чтобы снизить риск получения травм, выключите устройство и отсоедините его от источника питания перед выполнением технического обслуживания или ремонтных работ. Не пытайтесь разобрать зарядное устройство. При необходимости обратитесь в специализированный сервисный центр если нужно провести обслуживание или ремонт инструмента.

ЧИСТКА

⚠ ОСТОРОЖНО! Перед чисткой отключите зарядное устройство от сети питания. Грязь и жир можно удалить с наружной поверхности устройства с помощью тряпки или мягкой

неметаллической щетки.

⚠ ОСТОРОЖНО! Очищайте устройство от пыли и грязи по крайней мере один раз в неделю с помощью сжатого сухого воздуха. Чтобы свести к минимуму риск травмирования глаз, при этом всегда надевайте защитные очки ANSI Z87.1.

⚠ ОСТОРОЖНО! Запрещается использовать растворители или другие агрессивные химические вещества для очистки неметаллических компонентов устройства. Эти химикаты могут повредить структуру материала, используемого для производства таких деталей. Используйте ткань, смоченную в мягком мыльном растворе. Не допускайте попадание жидкости внутрь устройства; никогда не погружайте никакие из деталей устройства в жидкость.

ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

⚠ ОСТОРОЖНО! В связи с тем, что дополнительные приспособления других производителей, кроме DEWALT®, не проходили проверку на совместимость с данным устройством, их использование может представлять опасность. Во избежание травм, с данным инструментом следует использовать только дополнительные принадлежности компании DEWALT®.

Принадлежности для TSTAK™ CONNECT RADIO можно приобрести за отдельную плату у вашего дилера или в специализированном сервисном центре.

РЕМОНТНЫЕ РАБОТЫ

Аккумуляторные батареи не подлежат обслуживанию.

В целях обеспечения БЕЗОПАСНОСТИ и НАДЕЖНОСТИ изделия любой ремонт, обслуживание и регулировка должны выполняться в заводском сервисном центре DEWALT®, специализированном сервисном центре DEWALT® или другими квалифицированными техническими специалистами.

Обязательно используйте идентичные запасные части.

ОНЛАЙН-РЕГИСТРАЦИЯ

Благодарим за вашу покупку. Выполните регистрацию:

- **Гарантийное обслуживание:** в случае возникновения проблем с вашим изделием его регистрация позволит вам воспользоваться более эффективным гарантийным обслуживанием.
- **Подтверждение собственности:** в случае утери гарантийной документации, например, при пожаре, затоплении или кражи, регистрация подтверждения собственности послужит доказательством приобретения устройства.
- **Для вашей безопасности:** регистрация продукта позволит нам связаться с вами в случае уведомления о безопасности в соответствии с Федеральным законом о безопасности потребителей.

EST	Tallmac Tehnika OÜ Liimi 4/2 10621 Tallinn	(+372) 6563683 remont@tallmac.ee www.tallmac.ee
	Tallmac Tehnika OÜ Riia 130 B/1 TARTU 50411	(+372) 6668510 tartu@tallmac.ee www.tallmac.ee
	Stokker AS Peterburi tee 44 11415 Tallinn	(+372) 6201111 stokker@stokker.com www.stokker.com
LV	LIC GOTUS SIA Ulbrokas Str. 1021 Riga	(+371) 67556949 info@licgotus.lv www.licgotus.lv
	Stokker SIA Krasta iela 42 LV1003 Riga	(+371) 27354354 krasta.riga@stokker.com www.stokker.com
	Visico Fastening Systems SIA Mazā Rāmavas iela 2 1076 Valdlauči, Riga	(+371) 67 452 453 (+371) 67 452 454 info@visico.eu www.visico.eu
LT	ELREMTA MASTERMANN UAB NAGLIO STR 4C 52367 Kaunas	(+370) 69840004 servisas@elmast.lt www.elremta.lt
	Stokker UAB Islandijos pl.5 LT-49179 Kaunas	(+370) 650 05730 kaunas@stokker.com www.stokker.com

Rohkem infot lähima hoolduspartneri kohta leiate siit:

www.2helpu.com

Informāciju par tuvāko servisa pārstāvi skatiet tīmekļa vietnē:

www.2helpu.com

Informāciju apie artimiausias remonto dirbtuves rasite tinklalapyje:

www.2helpu.com



Garantija

DeWALT užtikrina, kad gaminio, kuris pristatomas vartotojiui, medžiagos ir (arba) jo surinkimas yra kokybiškas. Garantija yra priedas prie privačių vartotojų teisių ir jų nekeičia. Garantija galioja visose Europos Bendrijos valstybėse narėse ir Europos laisvosios prekybos zonoje.

Jei DeWALT gaminy suliūžta dėl nekokybiškų medžiagų ir (arba) surinkimo, arba, jei jis neatitinka techninių reikalavimų, 12 mėnesių laikotarpio nuo jo įsigijimo DeWALT sutaisys arba pakels gaminį.

Garantija netaikoma, jei gedimas atsiranda dėl:

- normalaus susidėvėjimo;
- netinkamo įrankio eksploatavimo ar techninės priežiūros;
- jei variklis buvo perkrautas;
- jei gaminy sugedo dėl neįprastų dalių, medžiagų ar nelaimingo atsitikimo;
- netinkamo maitinimo.

Garantija netaikoma, jei gaminį remontavo arba išmontavo DeWALT neįgaliosios technikas.

Garantijai pasinaudoti gaminį, užpildytą garantinę kortelę ir pirkimo įrodymą (čekį) reikia pristatyti pardavėjui arba tiesiogiai įgaliotoms remonto dirbtuvėms ne vėliau kaip per du mėnesius nuo gedimo nustatymo.

Informaciją apie artimiausias DeWALT remonto dirbtuves rasite tinklalapyje www.2helpu.com.

Garantinis talonas:

Įrankio modelis/katalogo numeris

Serijinis numeris/datos kodas

Vartotojas

Pardavėjas

Data



Garantii

DeWALT garanteerib, et toode on kliendile tarnimisel vaba materjali ja/või koostamise vigadest. Garantii lisandub erakliendi seaduslikele õigustele ning ei mõjuta neid. Garantii kehtib kõigi Euroopa Ühenduse liikmesriikide territooriumitel ja Euroopa vabakaubanduspiirkonnas.

Kui 12 kuuj jooksul ostmisest esineb mõnel DeWALT tootel rike materjali ja/või koostamise vea tõttu või see on spetsifikatsiooni suhtes defektne, parandab või vahetab DeWALT toote kliendi jaoks minimaalse vaevaga.

Garantii ei kehti, kui vea põhjuseks on:

- Normaalne kulumine
- Tööriista väärkohtlemine või halb hooldamine
- Mootori ülekoormamine
- Kui toodet on kahjustanud vöörosakesed, materjal või õnnetus
- Vale toitepinge

Garantii ei kehti, kui toodet on remontinud või demonteerinud DeWALT volitusega isik.

Garantii kasutamiseks tuleb toode, täidetud garantiikaart ja ostutõend (t ekk) viia müüjale või otse volitatud teenindajale hiljemalt kaks kuud peale vea avastamist.

Teavet lähima DeWALT teenindaja kohta leiate veebisaidilt: www.2helpu.com.

Garantiitaalong:

Tööriista mudel/kataloogi number

Seerianumber/kuupäeva kood

Klient

Müüja

Kuupäev



РУССКИЙ ЯЗЫК

Гарантия

DEWALT гарантирует, что данное изделие в момент поставки потребителю не содержит каких-либо дефектов материалов или сборки. Данная гарантия дополняет законные права частного потребителя и не затрагивает их каким-либо образом. Настоящая гарантия действует на территориях стран-членов Европейского Союза и в Европейской зоне свободной торговли.

Если в течение 12 месяцев с даты приобретения произошла поломка изделия DEWALT из-за некачественных материалов и/или сборки, либо изделие является дефектным в соответствии с техническими требованиями, то DEWALT отремонтирует или заменит изделие с минимальным беспокойством для потребителя.

Гарантия не действительна, если поломка произошла вследствие:

- Нормального износа
- Неправильного использования или плохого обслуживания
- Перегрузки двигателя
- Если изделие повреждено посторонними частями, материалом или вследствие аварии
- Использования ненадлежащего источника питания

Гарантия не действительна, если изделие подвергалось ремонту или разборке лицом, не уполномоченным DEWALT.

Для того, чтобы воспользоваться гарантией необходимо предоставить: изделие, заполненную Гарантийную карту и доказательство покупки (приемки) дилеру или непосредственно уполномоченному агенту по обслуживанию не позднее двух месяцев с момента обнаружения поломки.

Информацию о ближайшем агенте по обслуживанию DEWALT можно найти на странице в Интернете: www.2help.ru.com.

Гарантийный талон:

Модель инструмента / Номер по каталогу	.....
Серийный номер / Код даты	.....
Потребитель	.....
Дилер	.....
Дата	.....



LATVIEŠU

Garantija

DEWALT garantē, ka produktam, to piegādājot klientam, nav materiālu un/vai montāžas defektu. Garantija ir papildus privāti Klientu juridiskajām tiesībām un tās neietekmē. Garantija ir spēkā visās Eiropas Kopienas dalībvalstīs un Eiropas Brīvās tirdzniecības zonā.

Jā DEWALT produkts saņem materiālu un/vai montāžas trūkumu dēļ vai ja tam ir trūkumi saskaņā ar tehnisko specifikāciju, DEWALT 12 mēnešu laikā no pirkšanas datuma veiks remontu vai produkta nomaiņu, cenšoties klientam radīt iespējami mazāk grūtību.

Garantija nav spēkā, ja bojājums ir radies šāda iemesla dēļ:

- Normāls nolikums
- Ieļļas nepareiza lietošana vai sliktā uzturēšana
- Ja motors darbināts ar pārslodzi
- Ja produkta bojājumu radījuši svešķermeņi, cits materiāls vai tas bojāts avārijas rezultātā
- Nepareiza strāvas padeve

Garantija nav spēkā, ja produktam remontu vai apkopi veikusi persona, kam šādam nolūkam nav DEWALT atļaujas.

Lai izmantotu garantijas tiesības, produkts ar aizpildītu garantijas talonu un pirkuma apliecinājumu (čeku) ir jānogādā ražotējam vai tieši pilnvarotajam arkores pārstāvim vēlākais divus mēnešus pēc trūkuma konstatēšanas.

Informāciju par tuvāko DEWALT servisa pārstāvi meklējiet mājas lapā: www.2help.ru.com.

Garantijas talons:

Ieļļas modelis/Kataloga numurs	.....
Sērijas numurs/Datuma kods	.....
Klients	.....
Ražotējs	.....
Datums	.....